

La Navidad nos une en Tarancón

Navidad 2025 / 26



Ayuntamiento
TARANCÓN



TU PAQUETE AZUL



www.lacochura.com

Legumbres La Cochura S.A.
Pol. Ind. Tarancón Sur
16400 Tarancón, Cuenca (España)
TEL.: +34 969 32 44 08





SUMARIO

Saluda del alcalde	5
Saluda Concejalías de Festejos y Cultura	6
Saluda Asoc. Belenista La Hoguera	8
Pregón Navidad.....	13
Frío y silencio.....	22
Rincón poético.....	23
El Belén: orígenes y evolución, desde San Francisco hasta la actualidad.....	26
Símbolos de la Navidad	32
Cómete Tarancón.....	38
Programación de Navidad	45
Programación Navideña Deportiva	64
Centro De Mayores De Tarancón	66
Programación De Navidad Residencia Arco De La Malena.....	70
Villancico Tarancón.....	72
Carta Reyes Magos	73

Diseño y maquetación: Editorial MIC



Tel.: 987 27 27 27
Editorial MIC www.editorialmic.com

Organiza: Ayto. De Tarancón y Comisión de Festejos de Tarancón.

Cartel Anunciador: Cristina Saiz Cantarero

Fotografías: Fco. Javier Alonso Justo y Ángel Regatero.



Saluda DEL ALCALDE

Vecinos y vecinas de Tarancón, visitantes, es para mí un auténtico honor dirigirme a todos y todas en esta publicación tan especial, con motivo de la celebración de la Navidad 2025/2026.

En esta época del año tan esperada por todos, os invito a disfrutar de nuestras tradiciones como la gran familia que somos. Os animo a aprovechar la oportunidad de festejar que 'La Navidad nos une', como dice el lema escogido este año con tanto acierto por la Concejalía de Festejos.

La programación en torno a la Navidad es cada año más amplia, y más atractiva para personas que deciden visitarnos en estos días desde multitud de lugares. El cántico de villancicos en las iglesias o los barrios, el Centro Belenista en el que se convierte el Mercado de las Artes Luisa Sigee, los conciertos de Navidad, la visita de los Reyes Magos o la carrera San Silvestre... Son muchos los momentos para disfrutar con familia y con amigos, para contribuir a conservar nuestras tradiciones y también para apoyar iniciativas más novedosas, pero que guardan con esmero la esencia de nuestra gente y nuestra ciudad.



Gracias infinitas a todos a la Comisión de Festejos y a todos los colectivos y asociaciones, también empresas y particulares, que os volcáis en participar activamente y hacer posible los actos programados.

Descubrir en Tarancón y en su gente el verdadero espíritu de la Navidad, y disfrutarlo al máximo. Que en estas fechas, y siempre, reine el respeto, la paz, la salud y la alegría. Brindemos por todo lo vivido este año y por lo mucho que queda por llegar.

**¡FELIZ NAVIDAD!
¡MIS MEJORES
DESEOS PARA 2026!**

JOSÉ MANUEL LÓPEZ CARRIZO
Alcalde-Presidente Ayto. Tarancón



Saluda Concejalías de Festejos y Cultura

La Navidad es, sin duda, una de las épocas más entrañables del año. Un tiempo de ilusión, de reencuentros y de tradición, que en Tarancón vivimos con un cariño especial.

Desde las Concejalías de Festejos, Juventud y Tradiciones Populares, y la Concejalía de Cultura y Turismo, queremos invitaros a disfrutar de una programación amplia y variada, pensada para todos los públicos y diseñada para llenar nuestras calles de luz, música y alegría.

Continuamos apostando por mantener viva la esencia de nuestra Navidad, inculcando a los más pequeños el valor de nuestras tradiciones a través de la música o los belenes, siendo estos auténticos símbolos que nos convierten en un referente provincial con los instalados en el Museo de Belenes o por las calles e Iglesias. Estos belenes no solo representan el espíritu navideño, sino también la dedicación y el talento de nuestra Asociación Belenista “La Hoguera”, que año tras año contribuye a engrandecer esta celebración.

Poco a poco, seguimos invirtiendo y mejorando y apostando en nuestras actividades navideñas lúdico-culturales, combinando la tradición con la innovación. Volvemos a llevar la **Navidad a los barrios**, acercando la música, los dulces típicos y el ambiente festivo a cada rincón de nuestra ciudad. Actividades tradicionales como la semana del villancico de Asociaciones, Ampas, y escolares, o los musicales y teatros para todos los públicos en nuestro auditorio. Actividades consolidadas en nuestra programación, pero al mismo tiempo, incorporamos nuevas propuestas como el **espectáculo de luces en la fachada del Ayuntamiento** o las renovadas **figuras decorativas** que llenarán nuestras plazas de magia y color.

Porque creemos en la Navidad, en su capacidad de unirnos y de proyectar la mejor imagen de Tarancón, este año queremos dar un paso más: **llevar nuestra Navidad, nuestros belenes y nuestras tradiciones a FITUR**, convirtiéndonos en un referente provincial y apostando por el turismo navideño como un motor de promoción y orgullo local.



La marca **“Cómete Tarancón”** también forma parte de esta celebración, sumando el sabor de nuestra gastronomía tradicional y la calidad de nuestra hostelería a la experiencia navideña con diversas actividades alrededor de estas fechas. Dulces, platos típicos y el calor de nuestros de nuestra hostelería completan una oferta que hace de Tarancón un destino imprescindible en estas fechas.

Os animamos a participar, a compartir y a vivir intensamente cada una de las propuestas que llenarán

nuestra ciudad de vida y emoción. Porque la Navidad en Tarancón se vive, se siente y se comparte o como dice nuestro lema 2025, “La Navidad nos une en Tarancón”

**¡FELIZ NAVIDAD Y
PRÓSPERO AÑO
NUEVO!**

JUAN MANUEL CASTEJÓN CORTÉS

Concejal de Festejos y Tradiciones

RAÚL AÑOVER ORTEGA

Concejal de Cultura y Turismo.





Saluda

Asoc. Belenista

La Hoguera

Queridos vecinos y vecinas,

Un año más, la Navidad vuelve a llamarnos para reunirnos en torno al belén, esa tradición que forma parte de la esencia de nuestra ciudad y de nuestra historia. Montar el belén es mucho más que una costumbre: es un momento compartido, un tiempo en familia, un recuerdo que pasa de generación en generación y que nos une más si cabe.

En torno al belén conversamos, reímos, recordamos y enseñamos a los más pequeños un mensaje de esperanza, de humildad, de generosidad, de solidaridad y de paz. Cada figura colocada y cada escenografía trabajada por cada uno de nosotros nos recuerda que lo verdaderamente importante es aquello que construimos juntos: la familia, la amistad y el cariño compartido.

Este año, nuestra familia belenista ha sufrido dos pérdidas que nos han marcado profundamente. Hemos despedido a Carmen Cantarero Manzanares, recientemente nom-

brada socia de honor a título póstumo por ser una de las impulsoras y fundadoras de nuestra asociación. Carmen fue ejemplo de entrega, de constancia y de amor por el belénismo. Su dedicación dejó raíces firmes que hoy nos sostienen.

También nos ha dejado Vicente Briñas Chaves, un hombre bueno, cercano y siempre dispuesto a colaborar en cada iniciativa, proyecto o actividad que se planteara. Vicente fue de esas personas que hacen grande una asociación porque suman, acompañan y construyen desde la humildad y el cariño.

El recuerdo de ambos estará presente en cada montaje, en cada rincón del Centro Belenista y en cada paso de la Ruta de Belenes. A ellos les debemos parte de lo que somos, y con nuestra labor y nuestra ilusión seguimos honrando su legado.

Desde la Asociación Belenista La Hoguera seguimos trabajando con entusiasmo para conservar y transmitir esta tradición tan nuestra. Os invita-



**Asociación Belenista
"La Hoguera"
Tarancón, Cuenca**



mos a recorrer la Ruta de Belenes, a visitar nuestro Centro Belenista y a disfrutar de la Navidad en familia, con el corazón abierto y la mirada puesta en aquello que nos une.

Queremos expresar nuestro sincero agradecimiento al Ayuntamiento de Tarancón, así como a la Concejalía de Festejos y la Concejalía de Cultura, por su apoyo constante, su sensibilidad y su compromiso con la difusión del belenismo en nuestra ciudad. Gracias a su colaboración podemos seguir compartiendo esta tradición y acercarla a todos. Y por supuesto, a los miembros de nuestra asociación por el gran esfuerzo que han realizado durante todo el año para que todo Tarancón pueda disfrutar de un espacio único en nuestra provincia.

**DESDE LA ASOCIACIÓN
BELENISTA LA HOGUERA
OS DESEAMOS UNA FELIZ
NAVIDAD.**

JAVIER PEREA

*Presidente de la Asociación
Belenista La Hoguera*



*Desde Fassa Bortolo,
os deseamos unas
felices fiestas.*



MÁS DE 3 SIGLOS CONSTRUYENDO FUTURO

Fassa Bortolo llega a Tarancón
con ilusión y compromiso.

Forma parte del equipo Fassa Bortolo en
Tarancón, mándanos tu CV a:
rrhh_hispania@fassabortolo.com

Fassa Bortolo es una empresa familiar de
origen italiano, nace en 1710 con la
elaboración de cal.

Desde entonces, ha crecido combinando
tradicción y tecnología para ofrecer soluciones
de construcción innovadoras.

Hoy, nos llena de ilusión formar parte de la
comunidad de Tarancón, donde inauguramos
nuestra nueva fábrica especializada en el
sistema Gypsotech, dedicada a la producción
de placa de yeso laminado.

Un proyecto que refuerza nuestro compromiso
con la economía local y el desarrollo del
municipio.

📍 Pol. Ind. Senda de los Pastores, C/ Londres
16400 Tarancón (Cuenca)

**FASSA
BORTOLO**



Sistema
GYPSOTECH

*Servicio de contenedores
Compra de todo tipo de maquinaria,
vehículos y vehículos fuera de uso
Chatarras ferras y no ferreas
Cartón, papel, palets
Raes (lavadoras, frigoríficos...)
Plástico y residuos inertes
(basuras voluminosas)
Venta de repuesto usado*

RECUPERACIONES ALMERGE

TARANCÓN

Ctra. Villamayor de Santiago km 1700

Móvil. 689 07 62 51

Tel. 969 32 03 10

Repuestos. 692 69 98 33

almerge@almerge.com



*Servicio de contenedores
Compra de todo tipo de maquinaria,
vehículos y vehículos fuera de uso
Chatarras ferras y no ferreas
Cartón, papel, palets
Raes (lavadoras, frigoríficos...)
Plástico y residuos inertes
(basuras voluminosas)
Venta de repuesto usado*

RECUPERACIONES ALMERGE

CUENCA

Ctra. Valencia nº 9

Móvil. 689 07 62 51

Tel. 969 23 35 58

almergecuenca@gmail.com



MÁQUINA TÚ

que no renuncias
a que te atiendan
en persona.

Únete a la
REVOLUCIÓN de
LOS MÁQUINAS



**EUROCAJA
RURAL**

La banca que tú quieres



PREGON NAVIDAD 2024/2025



Agradecer la presencia de las autoridades locales y eclesiásticas, a los familiares, a mis amigos, a Cristina y todos los premiados del cartel anunciador, y a todos los vecinos de Tarancón que hoy estáis presentes para dar comienzo a estas navidades.

En estas fechas en que la luz de la Navidad ilumina nuestras calles y nuestros corazones, no podemos olvidar a quienes han sufrido la fuerza de la naturaleza en esta tierra nuestra.

Recordamos con respeto y cariño a todos los afectados por la DANA, a quienes han perdido sus hogares, sus bienes o, lo más valioso, a sus seres queridos. Que sepan que **no están solos**, que el espíritu solidario de nuestro pueblo les acompaña en estas fechas, ya que serán algunas las actividades organizadas para la recaudación de dinero y ayuda a ellos. Hoy nos reunimos para celebrar la magia de la Navidad, un tiempo especial en el que nuestros corazones



se llenan de esperanza, de amor y de alegría. Es un honor para mí poder compartir este momento con todos ustedes, un momento en el que, más que nunca, nos unimos como comunidad para recordar lo que realmente importa: los valores de fraternidad, solidaridad y paz.”

En estas fechas, el aire se llena de una luz especial, y las calles de Tarancón se visten de fiesta. Los adornos, las luces, los belenes, los villancicos... todo nos recuerda que la Navidad es mucho más que una celebración; es una tradición que ha unido a generaciones de familias, amigos y vecinos a lo largo de los años, y hoy, al mirarnos, podemos sentir la calidez de esa historia compartida.

Cuando yo pienso en Navidad lo primero que me viene a la cabeza es belenismo, pues desde que tengo uso de razón todas las navidades ha habido un belen en casa o en la calle.

Recuerdo cuando mis padres montaban su belen en casa, las tardes pintando las nuevas figuras, a mi hermano y a mi nos dejaban pintar los animales y nos sentíamos parte del proceso. Luego las tardes y noches de convertir el salón de casa en el belen que todos deseábamos ver ya terminado. Las visitas de la familia y amigos, para contemplar el belen que habíamos montado y to-

marnos algo todos juntos mientras se pasaban las horas conversando.

Ese momento de hogar se perdió al sacar al belen a la calle, pero así no solo la gente más cercana podía apreciar nuestro belen, sino que todo el pueblo podría visitarlo.

Días de montaje pasando frío, en locales abandonados donde no éramos conscientes del peligro que corríamos ya que muchos estaban hundiéndose, pero eso también llevo a conocer a mucha más gente apasionada por el belenismo y a aprender para seguir avanzando en este arte.

No soy muy bueno para las fechas, pero cuando tenía unos 8 años ya empecé a enamorarme de este arte y querer tener mi propio belen. Me acuerdo de mis primeras figuras como si fuera ayer cuando íbamos a Promogar o al Desván a comprarlas. Un nacimiento y dos pastores adorando (Las únicas figuras que se mantienen en mi actual belen). Ese año, monte mi primer belen y fue muy cerca de aquí. Si hubiera aquí a mi derecha una ventana, se vería la casa de mis abuelos, donde ese mismo año, quitamos todo lo que tenían en un mueble en la entrada y monte mi primer belen. Un belen pequeño, con tan solo 8 figuras, pero con la misma importancia que el belen más grande que se pueda imaginar.



Año tras año, ese belen se iba agrandando. Me acuerdo de esperar a que llegara noviembre para poder ir a ver qué novedades habían venido ese año y que figuras me podía comprar, bueno las compraban mis padres. Mi abuelo Ceto, con su maña, nos hacía puentes de madera, pozos con piedras, carros y demás enseres para dar más realismo a nuestros belenes.

Tras años poniéndolo en casa de mis abuelos e incluso alguna vez en la cerca, me ofrecieron sacar el belen a la calle y tras pensarlo mis padres, pues les iba a tocar a ellos montarlo más que a mí y ellos ya tenían que montar el suyo, el grande, se decidió montarlo. Ese primer año se montó en un local pegado a Chupí. Años posteriores lo montamos

en el local de la Esmeralda. Un local pequeño en el que, una vez puestos los tableros, apenas se abría la puerta y teníamos que pasar arrodillados al interior. Recuerdo a mi abuelo Emilio, con sus muletas y ya con dificultades para andar, como venía casi todos los días a vernos y se tiraba al suelo con su dificultad para poder pasar al interior y estar con nosotros un rato.

Después de este local, pase al local de Paiño, al lado del auditorio, donde por primera vez, había dos belenes en el mismo local y por lo tanto ya no estábamos solos.

Recuerdo empezar a montar con Jesus Perez, sus casas eran distintas a las que estaba acostumbrado a ver, esos callejones, esa profun-





didad y sensación de ciudad que le daba a su belén me tenía fascinado ya que cada vez que veías el belén descubrías algún rincón nuevo que no habías visto antes.

Años después paso Antonio, con su técnica particular. Casi siempre rodeado y ayudado por sus amigos. El río era su criptonita y aún sigue siéndolo.

Luego vino el que se podría decir que es mi segundo belén, Sesarpe y vino Conchí. Todos la conocemos ya y os podéis imaginar lo que era montar y lo que sigue siendo montar a su lado. Las risas estaban aseguradas. Empezó con el belén “hecho por niños” con tubos de papel higiénico y luego ya se decidió a cambiarlo por figuras de escayola. ¿Qué quería poner un huerto con frutas?, ella se iba a Foddy y compraba caramelos con forma de frutas para ponerlo en su huerto. Y es que cuando no somos mañosos o no tenemos la paciencia suficiente para hacer cosas, en lo que me incluyo, más vale el ingenio que otra cosa.

Años después vino Juan y desde ese momento hasta la creación del centro belenista, hemos sido siempre compañeros. La facilidad de trabajar a su lado, la buena amistad que hay entre ambos y como dice mi madre, lo malo que nos pone lle-

gar un día y que no tuviera puesta ninguna casa encima del tablero y al día siguiente tener más de medio belén montado. La facilidad de tirar corteza y corcho al igual que Mari. El musgo todo lo tapa.

El año pasado nos enfrentamos a una nueva aventura, el centro belenista. Muchas ganas a la vez que miedo e incertidumbre. Una nueva forma de montar y de exponer nuestros belenes y el resultado fue más que satisfactorio. Y como guinda del pastel, ese gran belén monumental en el que muchos no creíamos, pero que fue las miradas de todos los visitantes a dicho centro belenista.

Seguimos un año más cargados de emoción para montar nuestros belenes. Esa emoción que llega cuando





INSESA & ABOGADOS CONSULTING

Asesoramiento a empresas y autónomos

Os deseamos Felices Fiestas!



INSTITUTO DE ASESORAMIENTO A MUNICIPIOS

Asesoramiento al sector público



empiezas a desenvolver las figuras guardadas con sumo cuidado durante un año. Para mí, el mejor momento de montar el belén. Yo lo comparo al día 6 de enero cuando te levantas y ves todos los regalos que han dejado los reyes magos, con la única diferencia que aquí si sabes lo que te vas a encontrar debajo del papel.

No me quiero olvidar hoy en este repaso por mi trayectoria a un amigo que ya no está entre nosotros. Juan Antonio Peña, gran belenista, pero sobre todo gran persona y compañero. Siempre con una sonrisa y con ganas de ayudar al que lo necesitase. Cuantas tardes hemos pasado con una cerveza en la mano dando masilla, charlando sobre nuestros belenes y quejándonos porque siempre nos daba problemas el río. Desde aquí quiero decirte que puedes estar muy orgulloso de tu familia. Han luchado en estos momentos difíciles para cumplir tu voluntad y recordarte con una de tus grandes pasiones, tu belén. Han mantenido tu esencia y este año, con ese belén, estarás un poquito más cerca de nosotros.

El belenismo es lo que más ocupa dentro de mis navidades, pero no me quiero dejar otras cosas, puesto que la programación navideña es muy amplia y variada.

Desde los villancicos en las parroquias, en el convento, en la capilla de las mercedarias, en cada uno de nuestros 5 barrios y los que aún se aprecian, pero poco, por las calles de Tarancón.

También tenemos el mercadillo navideño, lleno de manualidades realizadas por vecinos para decorar nuestras casas en esta época. El encendido de luces, en el que es el segundo año que participo, donde los más pequeños de la casa, disfrutan de poder participar en dar color a las calles de Tarancón.

Distintas exposiciones en Casa Parada y en el auditorio municipal, que nos acercan la cultura a todos nosotros.

La misa del Gallo. Mis padres me decían de pequeño que se llamaba así porque soltaban un gallo y volaba por la iglesia durante la misa. Me acuerdo de mis primos, mi hermano y yo buscar durante toda la misa al gallo y nunca conseguimos verlo.

El concierto de Navidad. Donde nuestra centenaria banda de música nos deleita de un concierto maravilloso.

La carta de los reyes, donde todos nos emocionamos al ver a sus majestades de cerca un año más. Donde los más peques les piden sus



deseos directamente, y los más mayores, nos tomamos un dulce con un poco de mistela para entrar en calor.

El concierto de año nuevo. Organizado por la asociación belenista la Hoguera para acercar de una forma más directa la magia de la música envuelta en el belen y la cultura.

El desfile de carrozas. Ese momento antes de que los peques se vayan a dormir esperando uno de los días más felices del año y en el que pueden ver por última vez a los reyes magos y recoger los caramelos que ellos les ofrecen.

Las actuaciones en el auditorio. Diversas y variadas, para todos los públicos. Yo en particular me quedo con dos. La gala de Afamit, con la que hemos colaborado varios años y la gran gala de San Antón de Sesparke, donde damos por finalizada la navidad y empezamos a prepararnos para lo que nos resta de curso.

Y ya en lo personal, faltan las navidades con los amigos y la familia. Cenas, Nochebuena y Navidad. Nochevieja y Año nuevo y el día de la cabalgata, pero eso ya sabemos todos cómo funciona.

Seguro que me dejo muchos más eventos sin nombrar, pero cuando escribí el pregon, no tenía la pro-

gramación navideña y tampoco quiero aburrirles contado toda la programación. Para saber todo lo que hay, el ayuntamiento ha creado un programa navideño en el que podéis informaros de todo.

Por último, quiero hoy montar un pequeño belen o nacimiento con algunas personas que quiero que me ayuden, para que entendáis lo que el belenismo me aporta e influye en mí.

MONTAJE DE BELEN.

En primer lugar, saldrán mis padres con la sagrada familia.

Maria y Jose. La Familia. Los pilares de todas nuestras vidas. Los que cuidan y protegen, a pesar de las dificultades y los desafíos. Los que





nos enseñan a lo que nos enfrentamos y los que nos aportan sus valores para poder llegar a ser unas grandes personas.

El niño Jesus. El Hijo de Dios, el rey de reyes. Él vino al mundo para cumplir la voluntad de su Padre y ofrecer su vida como sacrificio expiatorio por los pecados de la humanidad, para que todos puedan tener acceso a la vida eterna a través de Él. La Navidad, la que hoy damos por comenzada, se celebra principalmente para conmemorar el nacimiento de Jesucristo, pero también, como un recordatorio de su mensaje de paz, amor, esperanza y perdón. La llegada de Jesús al mundo es vista como un acto de humildad y misericordia, ya que nació en circunstancias humildes, en un pesebre, en lugar de un palacio.

En segundo lugar, Sespärke con la mula y el buey.

Mi segunda Familia. Los que como la mula y el buey aparecen de casualidad en la vida, los que arropan y protegen al igual que si fueran uno más de la familia. Con los que trabajamos duro y sobre todo, disfrutamos y reímos.

En tercer lugar, mis amigos con pastores y ovejas.

Los amigos. Los de toda la vida y los más recientes. Da igual verlos a día-

rio o una vez al año, son como los pastores en el nacimiento. Cuando se les necesita, son los primeros en dejarlo todo y acudir a ayudar.

En cuarto lugar, la Asociación Belenista la Hoguera con San Francisco.

La asociación belenista la Hoguera. Ellos traen a nuestro patrón, San Francisco de Asís. El que hace 801 años decidió recrear el momento del nacimiento de Jesús de una manera visual y realista para que los fieles pudieran meditar sobre la humildad y sencillez con la que nació el Salvador. Su idea era hacer que las personas, especialmente los campesinos, pudieran conectarse con el misterio de la Navidad de una forma más directa y emocional.

Hoy se reconoce por la **UNESCO**, como Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad.

Agradecer a todos los belenistas y miembros de la Asociación y en especial a los que han luchado por su continuidad. No voy a nombrar a todos ya que sería muy largo, pero si quiero agradecer especialmente a Mari Carmen, a Juan, a Jesus y a Javier, las personas que han estado al cargo de dicha asociación y los que más han trabajado y luchado para llegar donde estamos hoy.



El Angel

Por último, quiero ser yo quien ponga la última figura. El angel, tiene un profundo simbolismo: es el mensajero de Dios que anuncia el nacimiento de Jesús, el símbolo de la gloria divina, y el portador de paz y esperanza para el mundo. Representa la presencia de lo divino en el nacimiento de Cristo, y su aparición destaca el vínculo entre el cielo y la tierra, mostrando que, aunque Jesús nació en humildad, su venida es un evento celestial con un significado eterno para la humanidad.

Para mí, también representa a esas personas que ya no están entre nosotros, pero que nos ven y acompa-

ñan desde el cielo, que nos protegen y que nos cuidan.

Ya con eso me despido. Agradezco el estar aquí escuchándome y pidiros una última cosa. Qué bonito sería que, en cada casa, en cada comercio hubiera un belen. Da igual el tamaño, o las figuras, lo importante es el nacimiento de Jesús, lo que representa y lo que significa para cada uno.

¡MUCHAS GRACIAS Y FELIZ NAVIDAD!

ISMAEL GÓMEZ RAMOS.

*Pregonero Navidad Tarancón
2024/25*





Frío y silencio

En la noche fría,
De estrellas tupida,
Veo brillar tus ojos,
En la amanecida.

Al calor de la hoguera,/
Que nos da la vida,/
Los niñ@s cantan/
Y los ancian@s meditan/

En el silencio de la piedra/
De la vieja ermita,/
Suenan la campana,/
Que estaba dormida.

Y por el camino adelante/
Van en romería,
Tres hombres extraños/
Guardando la fila.

Buscan un niño perdido,/
Refugiado en la villa/
Y preguntando en la posada/
El posadero les indica: /

En la puerta de la Malena/
Ha saltado la noticia:
La Virgen María y el Niño/
Y San José, nos visitan. /

Zagales con sus corderitos/
Y la ilusión escondida,/
Aparecen al instante,/
Con cantos de amor y sonrisas. /

Panderos y panderetas,/
Zambombas y voces limpias/
Se elevan pidiendo paz/
Y que su amor nos bendiga. /

JESÚS GARRIDO GALLEGO
Tarancón. Navidad 2025/26



RINCÓN POÉTICO



UN ZAGALEJO EN BELÉN

El zagal lloraba
pero no de frío,
porque, aunque en la escarcha
la nieve caía
frío no tenía.

¡Pobre zagalejo...
no era nadie
entre aquellos pastores
que él veía correr y a la zaga
tras tras ellos corría...

Con mugriento zurrón de pelleja
vieja y pelochona...
sin un trozo duro
de pan tan siquiera,
corría el pobrete
andurrial abajo...

¡Pobre zagalejo!
nadie hacía caso
del llanto del chico;
ni siquiera las bellas zagalas
advertían su paso en la nieve
crujiente y serena.

¡Corrían, corrían...!
habían sentido
la voz de los cielos
sobre alas angélicas,
y presentes al Niño llevaban
corriendo a la cueva.

Terneros pequeños;
tortas de mantecas;
quesos en aceite;
grandes recentales
sobre espaldas viejas,
que apenas podían
las piernas temblonas
sostener el añoso
pastor de la sierra.

El chico lloraba
con llanto y sin queja;
pero un ángel que en Belén
había
juntico a la cueva
reparó en el zagal y le dijo
con cara de fiesta;

-¡Hoy no es noche de llanto
muchacho...!
¡Hoy, hay gozo en el cielo y
en la tierra...!
¡No llores..., no llores...!
¡Que el niñito Jesús no te
sienta...!
¡Cuéntame a mí solo,
esa gran peñita, que en el
alma encierras!

El zagal con los ojos de cielo
y mirada inmensa,
se fijó en la hermosura del
ángel
y dejó de llorar con presteza.





-No me duele nada, -musitó-
pero, yo quisiera
hacerle un regalo
a ese Niño Jesús de la cueva...

- ¿Y lloras por eso...?
-Por eso solico.
Porque ayer me comí la merienda
que me dio mi madre,
todica... todica...
sin dejar un mendrugo siquiera...
¿Qué puedo yo darle?

-¡Oh, rapaz de pequeña estatura
con el alma grande;
corre a darle un beso...!

¿Acaso no tienes
besos para darle...?
y seguía cayendo
la nieve en silencio;
el viento era suave...

Las hogueras de algunos pastores
habían dejado
cerquita del valle,
daban luz a las sombras fantásti-
cas,
a las vagas sombras
de blancos gigantes.

DEMETRIA LEAL





PAN Y DULCES ARTESANOS DESDE 1930
Recuperando los sabores de antaño

LA NAVIDAD EMPIEZA EN CASA

Un café, una sobremesa y un roscón
que une generaciones.

Hecho con amor, a mano
y en Chapela.





El Belén: orígenes y evolución, desde San Francisco hasta la actualidad



*Belén Napolitano del Palacio Real de Madrid
Siglo XVIII*

La Estrella, los Magos, la mula y el buey, las palmeras, el río, los pastores o los ángeles constituyen los elementos centrales de la escena más importante para los cristianos en Navidad, el Nacimiento de Cristo. En los países católicos y especialmente en Italia, España o Hispanoamérica, la tradición del Belén constituye la mejor representación plástica de la fe que nos lleva hasta el origen de la misma. Aunque es cierto que el concepto actual que tenemos del Belén, así como su representación surge y se desarrolla en la Baja Edad Media con San Francisco de Asís, el paso de los siglos ha supuesto un desarrollo característico en cada una de las regiones a donde ha lle-

gado la fe católica, conformando un riquísimo crisol de formatos y estilos hasta nuestros días.

Sin embargo, antes de comenzar deberíamos dejar claros una serie de conceptos, ¿significan lo mismo Nacimiento, Misterio y Belén? Aunque en muchos casos se usan de manera indiferente para referirse a lo mismo, lo cierto es que cada palabra alude a conceptos distintos. Mientras que el Nacimiento en la representación plástica solo estaría conformado por la Sagrada Familia (Jesús, José y María), el Misterio sería la representación de una escena alusiva a la Natividad de Cristo que no tendría por qué ser el propio nacimiento, como la Adoración de los Pastores o de los Magos. Por último, el Belén como tal sería la representación del nacimiento de Cristo junto a otros pasajes bíblicos como la Anunciación, la visita a Santa Isabel, la Matanza de los Inocentes, etc., dispuestos en arquitecturas y paisajes históricos o locales en un mismo espacio.

Una vez aclarados estos términos podemos hablar de la historia del

Belén de una manera sencilla pero interesante y para ello debemos situarnos en la Navidad de 1223 en Greccio, un pequeño pueblo de Italia. En esta localización, san Francisco de Asís montó el primer “Belén viviente” de la historia para remarcar de una manera más especial el nacimiento de Cristo. En la “Primera Vida de San Francisco” de Tomás de Celano se narra este instante en el que el *Poverello* de Asís implicó a toda su comunidad y a la población local para alabar la humildad del Nacimiento del Verbo hecho Carne en un humilde pesebre: *Para la ocasión había convocados muchos frailes procedentes de distintos lugares; llegaron hombres y mujeres, alegres, desde los caseríos de la región. Cada uno llevaba algo según su propia posibilidad, cirios y antorchas para iluminar esa noche, (...). Al final llegó Francisco: vio que todo estaba predispuesto según su deseo y estaba radiante de alegría. Se montó el pesebre, se puso encima el heno y se introdujeron el buey y el asno. En esa escena conmovedora brillaba la sencillez evangélica, se alababa la pobreza, se recomendaba la humildad. Greccio se había transformado en una nueva ciudad de Belén.*

Desde ese momento, será la Orden Franciscana la encargada de difundir por toda la Cristiandad esta representación del Nacimiento de Cristo para ayudar a los fieles a meditar sobre este gran Misterio, especialmente con la nueva evangelización en América a partir de 1492.



*Belén Napolitano
Familia Alamanno, 1475-1480
Iglesia de la Anunciación del Hospital General (Palma de Mallorca)*

En esa cueva de Greccio se levantó tiempo después una capilla que quedó como testigo de excepción del primer Belén de la historia.

Trasladándonos ahora a España, se piensa erróneamente que la tradición del Belén se debe a la figura del rey Carlos III en el siglo XVIII, sin embargo, contamos con ejemplos más antiguos como el Belén de Jesús de Palma de Mallorca (1475-1480). Sí que es cierto que Carlos III introducirá la tradición del Belén en la Corte y de ahí se extenderá hasta los palacios de la nobleza y la aristocracia, ya que los belenes franciscanos hasta el siglo XVIII se limitaban exclusivamente a los conventos de los mismos.

Por ello podemos decir que Carlos III crea el concepto del Belén Aristocrático. Antes de acceder al trono de España, el príncipe Carlos había reinado durante 25 años en Nápoles como rey Carlos VII y dentro de la exquisitez y gustos de la corte ba-



*Puesto de figuras de Belén
Mercadillo de Navidad de la Plaza Mayor de
Madrid*

roca napolitana se encontraba la de realizar figuras de los personajes del Belén que se instalaban en ciudades escenografías en el Palacio Real durante la Navidad. Este acto, heredero de una arraigada tradición en Italia, suponía un deleite para los sentidos y una manera de ocio de la nobleza y la aristocracia, costumbre que el monarca trasladó después a España. Es más, ese gusto se lo transmitió a su hijo Carlos IV para el cual encargó un Belén que ha llegado hasta nuestros días y que se conoce como Belén del Príncipe, muestra del estilo y el gusto de la época.

La característica principal de estos belenes, conocidos como “napolitanos”, es que la indumentaria y escenografía representaban la moda y costumbres del siglo XVIII. Las figuras estaban articuladas y se componían de un cuerpo de paja, algodón u otra fibra vegetal al que se añadían la cabeza, manos y pies del personaje realizados en barro

policromado y se vestían con las ropas propias de cada estamento de la época. Por su parte, las escenografías no representaban el pueblo de Belén del siglo I, sino edificios, calles y plazas de las ciudades y pueblos de la época, así como oficios y personajes típicos de ese momento. En el Belén del Príncipe se pueden apreciar esas características, así como las arquitecturas que podían servir como marco para el Nacimiento y que podían ir desde el Palacio Real de Madrid hasta las fuentes de los Jardines de la Granja de San Ildefonso.

La llegada del siglo XIX supone la popularización del Belén hacia otras clases sociales, destacando especialmente la Burguesía. Este grupo que ahora se alza como garante de la modernidad gracias a sus negocios e inversiones en banca o industria desea emular también ese estilo y gusto de la aristocracia y la nobleza, por lo que incorporará también el Belén dentro de sus hogares contando para ellos con los mejores artistas y artesanos de la época. Con su impulso y debido a los nuevos cambios sociales, políticos y religiosos, el Belén se instalará también en instituciones públicas, escuelas, empresas, fábricas, etc, favoreciendo de esta manera su difusión y riqueza.

Será ya en el siglo XX cuando el Belén llegue a todas las clases sociales, las cuales en función de sus posibilidades podrán mostrar con mayor o menor riqueza las diferen-



tes escenas del Nacimiento de Cristo. Mientras que la aristocracia o la burguesía seguirán manteniendo la grandeza y exquisitez de sus montajes, las familias humildes optarán por belenes de pequeño formato, realizados en materiales más toscos o barro cocido y policromado de manera simple y cuya extensión se reducirá al propio Nacimiento y quizás los Reyes Magos o los Pastores. Tras la Guerra Civil y especialmente con la recuperación económica a partir de los años 60, se consolida el fenómeno del belenismo con la creación de asociaciones y grupos para promover este arte, favoreciendo la conexión entre diferentes zonas de España para conocer cómo entienden y montan los belenistas sus nacimientos y misterios. Desde ese momento y hasta el día de hoy, el Belén en España se ha consolidado como un elemento indispensable en los hogares durante las fechas navideñas, mostrando diferentes materiales, escenografías y montajes que dotan de una riqueza sin igual a este fenómeno internacional católico.

Como conclusión podemos mencionar que el Belén supone la actualización plástica de un evento trascendental para la historia de la Humanidad como es el Nacimiento de Cristo hace más de dos milenios, combinando tradición y religiosidad y siendo espejo de la fe y las costumbres de cada época. En definitiva, un testimonio muy valioso del sentir del pueblo cristiano en estas fechas tan entrañables y familiares.

Que la Sagrada Familia de Nazaret nos siga recordando el valor de la humildad y la confianza ciega en Dios.

¡FELIZ NAVIDAD!

JORGE SAIZ MORATALLA



Escena de la Natividad, siglo XXI
José Luis Mayo



GESTCOMPOST

Biometanización y compostaje

+20 años tratando y revalorizando residuos orgánicos;
Conocimiento técnico en proyectos de biometanización;
Instalaciones situadas en puntos estratégicos de España;
Experiencia en tramitación y permitting.

www.gestcompost.com

¡Les deseamos unas Felices Fiestas!



CEBO

David Soto y Juan Sebastián

Producto | Esencia

La búsqueda de la mejor materia prima del momento, de la mano de pequeños productores de todo el país. Una selección de productos donde habla, y manda, la temporada. La premisa de respetar al máximo cada ingrediente, acompañándolo de una técnica cuidada y de los ingredientes justos para realizarlo.

Una cocina donde, a veces, el ingrediente principal es el tiempo, unas veces por la inmediatez y otras por la paciencia. CEBO es una cocina natural y libre de artificios; premiada con una Estrella Michelin y dos Soles Repsol.



2 SOLES
Guía Repsol 2021

RESTAURANTE CEBO
HOTEL URBAN 5*GL - MADRID
www.cebomadrid.com
Carrera de San Jerónimo, 34
T: (+34) 907 872 770



SIMBOLOS DE LA NAVIDAD

He salido a la calle. Toda la ciudad latía con el pulso cálido de la Nochebuena.

Me he cruzado con personas apresuradas, cargadas de paquetes, me he quedado a contemplar los escaparates iluminados, llenos de guirnaldas y estrellas.

“Todo esto comenzó en Belén de la manera más sencilla, pensaba. He hablado con unos personajes representativos de estas fiestas. La estrella, la cesta, los christmas, la nieve y el Nacimiento.

La estrella: Hay quien piensa que fue un cometa que trataron de localizar, sabios a base de logaritmos, y resulta que la estrella está ahí. Nunca se mueve. Aunque nosotros danzando en la noche no la veamos.

Dios la puso. Desde el principio. Porque Él era eso, luz desde siempre y eso es y será. Eso es la estrella, luz y amor.

El milagro de los Magos que la vieron no fue milagro astronómico; fue un milagro moral.

Dios les afiló los ojos, inmutó su corazón. Eran buenos, amaban el bien y vieron la Estrella. Nosotros necesitamos de este milagro. Para

comprender que, desde que Dios ha nacido, cada hombre, cada prójimo, lleva sobre su frente la estrella.

La cesta: Puede estar llena de muchas cosas distintas en calidad y precio. También puede llenarse con amor, con caridad, interés publicitario, con adulación o con el propósito de cumplir una fórmula navideña hecha deber social.

La primera cesta de Navidad la llenaron los pastores. Era un humilde zurrón, y su contenido, pan, queso y leche. La segunda fue llenada por los Reyes Magos y contenía oro, incienso y mirra.

Pero el zurrón y las alforjas de brocado se igualaron en la actitud: ambas fueron con amor.

Las cestas de Navidad seguirán siendo inevitable distintas, unas más caras, otras más modestas. Pero lo importante es que todas ellas lleven con el queso o el oro, no el compromiso no la adulación no la mera publicidad, sino el amor de los unos para con los otros.

Los christmas: Con esas cartulinas en que la inspiración y el ingenio de los artistas se vuelca como el zurrón de los pastores junto al pesebre,



hay ciertos y exageración; pero una cosa es cierta, que las cosas mejores, los deseos más hermosos, las más generosas frases las escribimos en los christmas... Parece como si al anuncio de la Navidad suspendiéramos los malos humores... para volvernos repetidamente ¡Feliz Navidad! ¡Un año lleno de paz y alegría! ¡Que Dios le colme de dicha!

¿Habéis pensado alguna vez el archivo que podría formarse alineando todos los christmas del mundo? Sería el archivo de la bondad humana, que en la riada navideña rompe sus estrechos y mezquinos diques. Pero eso es bueno y saludable, escribir y enviar muchas tarjetas mojadas en la ternura de Belén, que lleven la alegría y la paz a todos nuestros amigos.

La nieve: Un personaje muy navideño. Un personaje frío, en su cálida belleza... se ha dicho que las nieves eternas de los polos podrán ser derretidas.

¿Y la otra nieve?... ¿El otro hielo? El frío de ese Polo Norte que llamamos corazón.

¿Cuándo se derretirá? Da pena que el misterio de Belén siga envuelto en nieve. A pesar de su blancura, de toda su aparente belleza, nuestra nieve sigue siendo fría. Y paraliza muchas manos. Y enfría muchos corazones. Y borra todos los senderos.

¿Por qué no tomar un poco de calor ahí, en Belén, y salir luego a derretir la nieve?...

El nacimiento: Tal vez sea este el personaje más entrañable de la Navidad.

Todos vivimos desde niños esta aventura familiar que consistía en armar siempre con las mismas figuras aquel Nacimiento que resultaba nuevo cada año.

Nada importaba a nuestra mente infantil; aquel pastor enorme que no cabe en su casita o aquellas lavanderas junto al puente por cuyo arco no cabía el cesto de la ropa. Y aquellas innumerables figurillas mil veces restauradas.

Van pasando los años de la vida que nos van llenando de exactitudes, precisión, proporción y otros muchos agudos sentidos y una especie de musgo seco que nos va cegando: el orgullo, la avaricia.

Pero; los que tienen el alma limpia de egoísmo, siguen entendiendo el Nacimiento, quiero decir el “hecho de Dios nacido hombre” algo tan difícil y hermoso que sólo puede caber en el corazón limpio.

CHARO DOMENECH LEAL



**AUTOESCUELA
TARANCON, S.L.**
CENTRO DE FORMACIÓN

A.D.R. B B+E C C+E D C.A.P.

Avda. Miguel de Cervantes, 25 • Tfnos.: 969 322 268 / 655 789 974
16400 TARANCÓN (Cuenca) • info@autoescuelatarancon.com
www.autoescuelatarancon.es

AUTO-ESCUELA RIANSARES

TARANCON

C/ Gral. Emilio
Villaescusa, 20
Teléf:
969320916
16400
(CUENCA)

VILLAREJO DE SALVANÉS

C/ Mayor, 33
Teléf:
918744718
28590
(MADRID)

HORCAJO DE SANTIAGO

Avda. Castilla
La Mancha, 4
Teléf.:
969127940
16410
(CUENCA)

MONDEJAR

C/ José
Maldonado, 42
Teléf.: 949 38 78 19
19110
(GUADALAJARA)



info@autoescuelariansares.com

www.autoescuelariansares.com

Qué comemos hoy



Comida casera para llevar



C/ San isidro, 10 - TARANCÓN

Av. del Ferrocarril, 25 ARGANDA DEL REY

969 091 808/ 622 567 102

919 955 031/ 624 446 381

PEQUES Y PASITOS
UN MUNDO DE COLORES

PEQUES Y PASITOS
UN MUNDO DE COLORES

- Partidos de cumpleaños personalizados
- Decoración de mesas infantiles
- Bollería, pasteles y mandos para la fiesta
- Ropa y complementos de 1 a 10 años hasta 14 años
- Calzado infantil
- Pantalones, calcetines, accesorios Disney

PEQUES Y PASITOS
TU TIENDA REFERENTE
DE CALZADO Y ROPA INFANTIL

PEQUES Y PASITOS
UN MUNDO DE COLORES

Travesía La Tejera 1, local 5 , Tarancón, Spain

Tlf. 666 81 30 35



Desde 1999

REYUPLAS, S.L.

**LÍDERES EN RECUPERACIÓN DE PLÁSTICO
POST-CONSUMO Y POST-INDUSTRIAL**

*Nuestra meta no es la cantidad de producto si no la calidad del mismo.
Clasificación, recuperación y comercialización de productos plásticos.
Polietileno de alta y baja densidad en diferentes colores para la fabricación
de tubería, botellería, film para la fabricación de bolsas...*

Calle Alfonso Yunta, s/n • 16464 ALCÁZAR DEL REY (Cuenca)
administracion@reyuplassl.com • www.reyuplas.com
+34 969 12 30 25 • +34 636 454 675



AGUSA

Let's Party

¡ALQUILA TU HINCHABLE!



620935588



agusa_discomovil



CASTILLOS HINCHABLES - ILUMINACIÓN Y SONIDO - DISCOMÓVIL - FOOD TRUCK - CAÑÓN DE ESPUMA - CARPAS
KARAOQUES - FOTOMATÓN - AUDIOVISUALES - DESFILES Y PASACALLES - MOBILIARIO EVENTOS

Grupo **acecom**

Bar - Restaurante *El Cruce*



☎ 642 483 735 | 695 450 215

📍 Avd. Adolfo Suárez, 57
Tarancón



☎ 642 483 735 / 695 450 215

📍 C/ SAN ISIDRO, 7 · TARANCÓN



Descubre nuestro **patrimonio**,
a través de la **gastronomía**.



Las costumbres navideñas en La Mancha se caracterizan por el intenso frío de estas fechas. Los succulentos platos – comidas típicas y tradicionales de la Navidad manchega poseen un gran aporte de calorías. También son recetas de una gran personalidad, pueblo a pueblo, donde las tradiciones navideñas andan muy enraizadas

Es el caso de la receta que os contaremos a continuación:

EL COCHIFRITO MANCHEGO.

El origen etimológico de la palabra **cochifrito** se halla en los participios del verbo **cocer** (latín *coc-tum* > *cocho*, y de ahí el elemento compositivo *cochi-*) y **freír** (*-frito*). El Diccionario de la Lengua Española da este origen, y la siguiente definición: «Guisado, muy usado entre ganaderos y pastores, que ordinariamente se hace de tajadas de cabrito o cordero, y después de medio cocido se fríe, sazonándolo con especias, vinagre y pimentón». Es importante destacar que nuestro cochifrito es engañoso: no se elabora con cochinitillo. ¡Es aún mejor! El ingrediente estrella es nada

más y nada menos que... ¡el inigualable **cordero manchego**! Y es que los de aquí están tan buenos, que no podemos permitirnos prescindir de ellos. Sin más dilación, que empiece la magia y aprende a elaborar esta receta típica manchega.

¿Cuáles son los ingredientes del cochifrito manchego?

- 1 kilo de carne de cordero (manchego, por supuesto)
- 50 gramos de jamón serrano
- 2 cebollas
- 2 dientes de ajo
- 2 tomates
- 1 cucharada de almendras peladas
- 250 ml. de vino blanco
- 1 o 2 huevos duros
- 1 cucharadita de pimentón dulce
- Ralladura de nuez moscada
- 1 clavo de olor
- Pimienta negra
- 1 punta de comino
- Perejil
- Aceite de oliva virgen extra
- Sal

Elaboración del cochifrito manchego

Con estos ingredientes, seguro que ya se os está haciendo la *boca agua*. Así que, ¡nos ponemos en marcha!

Para conseguir sabores supremos, es importante que prepares la carne la **noche anterior** a la elaboración. **Limpia la carne de cordero y córtala en trocitos pequeños**. Introdúcela en un recipiente (preferiblemente de barro) y sazónala al gusto. Cúbrela con un paño y déjala reposar durante la noche.

Por la mañana, introduce la carne en una cazuela y añádele el **vino blanco**. También el jamón serrano (cortado a taquitos).

En un mortero, introduce las **almen- dras peladas y todas las especias y condimentos**, excepto el perejil. Machaca todos los ingredientes hasta crear una pasta homogénea.

Pela y tritura los **tomates** y añádelos a la pasta creada en el mortero. Remueve bien.

Expande el preparado sobre la carne de cordero y pon la cazuela a **fuego lento**.

Pasados los 15-20 minutos, prueba un poco para añadir o no más sal. Cuando la carne haya alcanzado una textura tierna y ya esté cocinada, retírala del fuego.

Cuece los **huevos duros** y échalos en trocitos sobre la carne ya emplatada; añade también un poco de **perejil** triturado. Corona tu plato con un chorrito de **aceite de oliva virgen extra**.





 689 980 911

 Dirección: Calle Rio Tajo nº10. CP: 16400

gabinete::dental

El tiempo
NO
lo cura todo

En Gabinete Dental dedicamos nuestro tiempo
a mejorar para conseguir de ti, tu mejor sonrisa.

969321238 / 649876966

gabinetedental@gabinetedental.com

gabinetedental.com





LIBRADO

Grupo Librado

www.grupolibrado.es
 Tarancón - 969320450
 Cuenca - 969230483

Maquinaria Agrícola
 Taller Agrícola y Automoción
 Productos Siderúrgicos
 Ferretería y Suministros Industriales
 Electrodomésticos, Sanitarios,
 Pinturas...

Images showing: a red tractor, various pipes and fittings, a green tractor, a workshop interior, and a store display.

Acesur

INNOVAMOS POR TRADICIÓN

Aceites del Sur-Coosur, S.A.
 Carretera Madrid- Valencia, Km. 80,200
 16400 Tarrancón (Cuenca)
 Teléf.: 969 32 73 80





VIALES
Y OBRAS PÚBLICAS S.A.

REHABILITACIÓN VIADUCTO ENTREPEÑAS
www.viales.es

POIMSA
INMOBILIARIA

EDIFICIO ROMERO

- A 40 MINUTOS DE MADRID Y CUENCA
- EN PLENO CENTRO DE TARANCON
- PISOS DE RECIENTE CONSTRUCCIÓN
- VIVIENDAS DE 3 Y 4 DORMITORIOS
CON TRASTERO Y GARAJE

C/Julio Romero de Torres, 4



INFORMACIÓN Y VENTA

Antonio Machado, 8 · TARANCON CUENCA · Telf: 969 32 10 62



Donde la visión y la audición se encuentran, nace la magia de la Navidad

federópticos  **audiocentro**
Tarancón

Av. Miguel de Cervantes, 34 · 16400 Tarancón | 969 32 05 88



**ALQUILER Y VENTA
DE MAQUINARIA**

 **969 327 169**



Ayuntamiento
TARANCÓN

Espectáculo de luz y sonido

Plaza del Ayuntamiento

6 de Diciembre / 6 de Enero

Pases: 19:00 19:30 20:00 20:30 h.

Un nuevo espectáculo en la facha del Ayuntamiento

La **NAVIDAD** nos une 
en **TARANCÓN**



PROGRAMACION DE NAVIDAD 2025 / 2026

SÁBADO 29 DE NOVIEMBRE 2025

🕒 18:00H TRADICIONAL GALA DE AFAMIT.

Podrás disfrutar de teatros, actuaciones, reconocimientos, sorteos, entrega de diplomas y mucho más.

Precio: 3€ / **Lugar:** Auditorio Municipal de Tarancón.

🕒 DE 18:00H A 21:00H PINTA CARAS NAVIDEÑO, MANUALIDADES Y CASTILLOS HINCHABLES PARA EL DISFRUTE DE LOS PEQUEÑOS

🕒 DE 17:00H HASTA LAS 21:00H MERCADILLO NAVIDEÑO EN LA PLAZA DEL AYUNTAMIENTO. VEN Y HAZ TUS COMPRAS NAVIDEÑAS EN LOS PUESTOS DE ARTESANOS DE DECORACIÓN, ARTÍCULOS INFANTILES, REGALOS, ETC.

🕒 DE 18:00H A 21:00H DISFRUTA DEL **TRADICIONAL** CHOCOLATE CALIENTE CON TORTA DE TARANCÓN EN LA PLAZA DEL AYUNTAMIENTO.

Precio 3€ (A beneficio de Asoc. Belenista "La Hoguera" para seguir manteniendo la tradición belenista en la Ciudad).

DOMINGO 30 DE NOVIEMBRE 2025

🕒 DE 11:30H A 14:00H PINTA CARAS NAVIDEÑO, MANUALIDADES Y CASTILLOS HINCHABLES PARA EL DISFRUTE DE LOS PEQUEÑOS

🕒 DE 11:30H A 14:00H Y DE 17:00H HASTA LAS 21:00H MERCADILLO NAVIDEÑO EN LA PLAZA DEL AYUNTAMIENTO. VEN Y HAZ TUS COMPRAS NAVIDEÑAS EN LOS PUESTOS DE ARTESANOS DE DECORACIÓN, ARTÍCULOS INFANTILES, REGALOS, ETC.

🕒 18:00H. **INAUGURACIÓN Y VISITA** A LOS BELENES INSTALADOS EN LOS ESCAPARATES DE LA "RUTA BELENISTA 2025-26". POSTERIORMENTE VISITA AL RESTO DE BELENES.

**Comienzo en el belén instalado en Avda. Miguel de Cervantes (Antigua droguería de Jarabo)*

🕒 18:30H COMIENZA LA NAVIDAD CON EL DESFILE NAVIDEÑO DESDE EL AUDITORIO MUNICIPAL.

La animación de nuestros personajes llega a nuestras calles, con acrobacias, zancudos, música tradicional entre otras.

SÁBADO 6 DE DICIEMBRE 2024

⌚ 11:00H. PREMIOS MAGNOS TARANCÓN 2025.

Homenaje a la constitución y reconocimiento a asociaciones y colectivos de la Ciudad por su trabajo por y para Tarancón.

Precio: Gratuito / **Lugar:** Auditorio Municipal de Tarancón.

VIERNES 12 DE DICIEMBRE 2025

⌚ 20:30H. I GALA BENÉFICA “DÍA INTERNACIONAL DE LOS DERECHOS DE LOS ANIMALES” ORGANIZADO POR LA ASOCIACIÓN VIDA GATUNA Y ASOCIACIONES Y REFUGIOS DE LA ZONA.

Lugar: Auditorio Municipal

*Más info ver cartel aparte

⌚ 19:00 H.: INAUGURACIÓN DEL ESPACIO NAVIDEÑO “CENTRO BELENISTA” EN EL MERCADO DE LAS ARTES LUISA SIGEA.

Visita el Centro Belenista y disfruta del arte del belenismo a través de la Asociación Belenista “La Hoguera”.

Consulta horario en las redes de la Asoc. Belenista y carteles de la actividad.

⌚ 19:00H. ENCENDIDO DE LUCES CON TEATRALIZACIÓN “MISIÓN DESLUMBRANTE” EN LA PLAZA DEL AYUNTAMIENTO. ¡VEN Y DÉJATE DESLUMBRAR!

VIERNES 5 DE DICIEMBRE 2025

⌚ 21:00H. PREGÓN DE LA NAVIDAD 2025 EN LA PARROQUIA NTRA. SRA. LA ASUNCIÓN.

Correrá a cargo del matrimonio formado por Arturo Felipe Ginés Montealegre y M^a Cruz Maíz Navalón. Dos jóvenes con relación franciscana y la música en el caso de los villancicos del Colegio Melchor Cano. Amantes de la navidad, con raíces de familia belenista y comprometidos con la educación. Se hará **entrega** también de los **Premios del Cartel anunciador de Navidad 2025/26.**

Al término **concierto de Navidad de la Coral Malena** y degustación de dulces y mistela en la puerta de la Parroquia.



SABADO 13 DE DICIEMBRE 2025

🕒 11:00H. TALLER DE “CORONAS NAVIDEÑAS”.

Organizado por la Asoc. Belenista “La Hoguera” y de la mano del **taller de arte floral “Raíces”** ven, diseña y **realiza tu corona con materiales vegetales** y demás adornos para decorar tu estancia navideña.

Precio: 35€ (Incluye todos los materiales) / **Lugar:** Mercado de las Artes Luisa Sigea “Centro Belenista”.

Reserva tu plaza en el 684 21 66 57

🕒 18:00H. TALLER DE CERÁMICA PARA ADULTOS “ADORNOS PARA EL ÁRBOL”

Organizado por la Asoc. Belenista “La Hoguera” y de la mano del **taller de cerámica “La mirada mágica”** realizaremos preciosos y artesanales adornos de cerámica para el árbol.

Diseña y decora la pieza a tu gusto. ¡La Navidad es artesanía!

Precio: 20€ (Incluye todos los materiales) Inscripciones en el 696 336 620 / **Lugar:** Mercado de las Artes Luisa Sigea “Centro Belenista”.

Reserva tu plaza en el 696 33 66 20.

🕒 19:00H. OBRA FAMILIAR VIAJE A OZ, EL MUSICAL.

La fuerza del tornado de Oz, **nos transportará a un mundo imaginario**, con paisajes maravillosos y personajes fantásticos que encarnarán las inseguridades de Dora para demostrarle que, si lo desea de verdad, **nada puede impedirle conseguir su sueño**.

Lugar: Auditorio Municipal. / **Precio:** 8€

DOMINGO 14 DE DICIEMBRE DE 2025

🕒 11:00H. TALLER INFANTIL DE CERÁMICA “ADORNOS PARA EL ÁRBOL”

Organizado por la Asoc. Belenista “La Hoguera” y de la mano del **taller de cerámica “La mirada mágica”** realizaremos preciosos y artesanales adornos de cerámica para el árbol.

Diseña y decora la pieza a tu gusto junto a los más pequeños de la casa.

Nota: *Al ser un taller infantil ¡los niños tienen que venir acompañados de un adulto.*

Precio: 20€ (Incluye todos los materiales) / **Lugar:** Mercado de las Artes Luisa Sigea “Centro Belenista”.

Reserva tu plaza en el 696 33 66 20

🕒 18:00H. TALLER DE “CESTOS NAVIDEÑOS”

Organizado por la Asoc. Belenista “La Hoguera” y de la mano del **taller de arte floral “Raíces”** como novedad para decorar nuestra estancia navideña **realizaremos un cesto navideño** relleno de materiales vegetales y adornos de la época.

Precio: 35€ (Incluye todos los materiales) / **Lugar:** Mercado de las Artes Luisa Sigea “Centro Belenista”.

Reserva tu plaza en el 684 21 66 57.





LUNES 15 DE DICIEMBRE 2025

🕒 20:30H. CERTAMEN DE VILLANCICOS. LUGAR: CONVENTO PADRES FRANCISCANOS.

Participan: Coro Curso Lengua, Cultura y Civilización Rumana, Coro Colegio Melchor Cano, Caño Gordo y Coro Franciscano.

MARTES 16 DE DICIEMBRE 2025

🕒 20:30H. CERTAMEN DE VILLANCICOS. LUGAR: PARROQUIA NTRA. SRA. DE LA ASUNCIÓN.

Participan: Colegio Gloria Fuertes, Coro de Fuente Corpa junto a Rondalla Cuesta de la Virgen, Rondalla Academy y Coro Parroquial Ntra. Sra. de la Asunción.

MIÉRCOLES 17 DE DICIEMBRE 2025

🕒 20:30H. CERTAMEN DE VILLANCICOS. LUGAR: COLEGIO NTRA. SRA. DE LAS MERCEDARIAS

Participan: Ampa Colegio Hnas. Mercedarias, Coro Colegio Hnas. Mercedarias

JUEVES 18 DE DICIEMBRE 2025

🕒 20:30H. CERTAMEN VILLANCICOS. LUGAR: PARROQUIA DE SAN VÍCTOR Y SANTA CORONA

Participan: Colegio Duque de Riánsares, y Coro Parroquial infantil y de adultos y Rondalla “Los Manchegos”.

🕒 21:00H. EVENTO GASTRONÓMICO DE PRODUCTOS NAVIDEÑOS Y DE LA TIERRA.

Una velada para disfrutar, compartir y sentir la esencia de nuestra tierra en Navidad de la mano de los **Chef de “Finca la Cervalera”** y la marca Cómete Tarancón. Además disfrutaras de música en directo del grupo taranconero de viento “Windtet”.

Degustaremos dulce y salado de lo más sofisticado.

Precio: 15€ / **Lugar:** Mercado de las Artes “Luisa Sigea”.

Reserva tu plaza del 9 de diciembre al 15 de diciembre hasta finalizar huecos. Cupo de 50 personas.

Reservas: Casa Parada en horario de mañana de 09:00h a 13:30h y tarde de 16:00h a 19:30h.





CENTRO DENTAL TARANCÓN

DRA. LAURA CLEMENTE MUGICO

**Implantología ■ Ortodoncia ■ Odontopediatria
Endodoncia ■ Tac Oral**



*¡¡ El equipo de Centro Dental
Tarancón les desea
una Feliz Navidad
y un próspero Año nuevo !!*

Avenida Pablo Iglesias, 11 - local · 16400 Tarancón | ☎ 969 32 41 48

diaz estudio
cocina baño armario

dica **visión de hogar**

Avda. Miguel de Cervantes, 42
16400 Tarancón (Cuenca)
t. / 969-325170
diazestudio@saneamientosdiaz.com
www.diazestudio.mueblesdica.es
www.diazestudio.es



VIERNES 19 DE DICIEMBRE 2025

🕒 19:00H. **TRADICIONAL CERTAMEN DE VILLANCICOS EN INGLÉS** POR ALUMNOS DE "TALK TALK ACADEMY"

Lugar: Auditorio Municipal. Precio 1€ (A beneficio de Afamit).

🕒 20:30H. CERTAMEN DE VILLANCICOS. LUGAR: PARROQUIA SAN VÍCTOR Y SANTA CORONA

Participan: Residencia San Ramón y la Milagrosa, Coro de Afad, Coro Centro Ocupacional.

SÁBADO 20 DE DICIEMBRE 2025

🕒 11:00H. **TALLER DE PINTURA "EL BELÉN PINTADO AL NATURAL"**

Organizado por la Asoc. Belenista "La Hoguera" y de la mano del **artista taranconero Javier Córdoba** plasmarémos, caballete en mano, diferentes escenas de los belenes, recreando en directo algunas de las bonitas escenas y figuras que encontramos en el rincón más navideños de la localidad, el museo de belenes.

Precio: 25€ / **Lugar:** Mercado de las Artes Luisa Sigea "Centro Belenista".

Reserva tu plaza en el 669 95 98 50 **(Actividad para todas las edades)**

🕒 20:00H. TEATRO PARA PÚBLICO EN GENERAL **"DOS TRONOS, DOS REINAS"**.

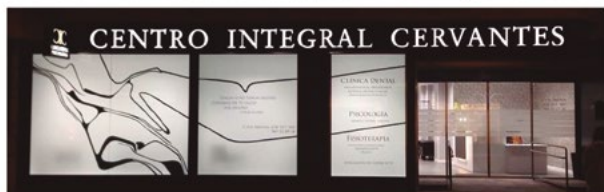
Teatro en su estado más puro. El encuentro que nunca fue, pero que debió haber sido. Isabel I de Inglaterra y María Estuardo. Dos reinas... Dos reinos... La lucha por un trono. Un encuentro que nunca existió. Una sentencia de muerte postergada.

Lugar: Auditorio Municipal

Precio: 15€



CENTRO INTEGRAL CERVANTES



Avenida Miguel de Cervantes 49 · 16400 Tarancón (Cuenca)

☎ 969 320 918 · 678 317 103

www.centro-integral-cervantes.com



**GRUPO DE EMPRESAS
RUBIO Y HERMANOS**



RUBIO Y HERMANOS, S.L. · TRANSFORMACIONES RUBIO, S.L. · INNOVACIONES RUBIO, S.L.

Cra. Velada, s/n. 45686 Calera y Chozas (Toledo)
Tel.: 925 84 63 51

e-mail Administración: admon@rubioyhermanos.es / e-mail Departamento Técnico: d.tecnico@rubioyhermanos.es
www.rubioyhermanos.es



DOMINGO 21 DE DICIEMBRE 2025

Durante toda la mañana Papa Noelada motera.

🕒 09:30H. CAFÉ/CHOCOLATE CON CHURROS.

Lugar: Pabellón de ferias.

🕒 10:15H. RUTA MOTERA “PAPA NOELADA”

***Ver cartel ruta aparte.**

Lugar: Pabellón de ferias

🕒 13:00H. ZAMBOMBA FLAMENCA SOLIDARIA.

Disfruta de villancicos, gastronomía y alegría con nuestra **Zambomba Flamenca**, donde el **grupo “Sakamargo”** pondrán todo su arte para **celebrar estas fiestas de una forma muy especial mientras degustamos un plato típico manchego.**

🕒 14:00H. MIGAS SOLIDARIAS CON HUEVO.

Lugar: Plaza del Ayuntamiento / **Precio:** 5€ (**Incluye Migas, dos huevos fritos y bebida**). **Nota: Los huevos irán aparte para alérgicos o intolerantes.* La Mancha se fusiona con el flamenco. La Navidad es fiesta y gastronomía y por eso al calor del baile y de la música

nos podremos comer unas ricas gachas con ambiente navideño y actividades infantiles para los más pequeños.

El espíritu navideño se une a la solidaridad: Todo lo recaudado se destinará al CIMA de Navarra. (Centro de investigación aplicada). El proyecto de investigación liderado por Marta Alonso de tumores sólidos pediátricos del sistema nervioso central. Distintos tumores cerebrales, entre los que se encuentra el que sufre nuestra pequeña vecina Elsa (Cambiando Vidas con Elsa).

El proyecto, está a punto de entrar en fase dos, lo que hará que consigan ayudar a 39 niños, pero esto no es suficiente, necesitan más ayuda para poder llegar a todos los niños que lo necesitan y seguir avanzando en el proyecto para que pronto sea accesible a todas las familias.

🕒 18:00H. TALLER FLORAL “ARBOLITOS NAVIDEÑOS”

Organizado por la Asoc. Belenista “La Hoguera” y de la mano del **taller de arte floral “Raíces”** como novedad para elabora y decora tu propio arbolito navideño con materiales vegetales.

Precio: 35€ (Incluye todos los materiales) / **Lugar:** Mercado de las Artes Luisa Sigea “Centro Belenista”.

Reserva tu plaza en el 684 21 66 57.

🕒 21:00H. GALA ANIVERSARIO “30 AÑOS DE BELENISMO EN TARANCÓN”.

Celebración de la gala del 30 aniversario de la Asoc. Belenista de Tarancón.

Precio: Gratuito / **Lugar:** Mercado de las Artes Luisa Sigea “Centro Belenista”.

LUNES 22 DE DICIEMBRE 2025

🕒 DE 17:00H. A 21:00H.
TRADICIONAL **DIVERTILANDIA**.
CASTILLOS HINCHABLES,
ACTIVIDADES MULTIAVENTURA,
HINCHABLES DE JUEGO GIGANTES,
PINTA CARAS, MANUALIDADES
Y COMO NOVEDAD TENDREMOS
ACTIVIDADES DE REALIDAD
VIRTUAL.

Notas:

**Para una mejor organización se cobrará 1€ por día para poder participar de las actividades (puedes montar las veces que quieras). Lo recaudado irá destinado a la Asoc. Belenista "La Hoguera" para seguir manteniendo viva la tradición del belenismo en la Ciudad.*

Lugar: Pabellón de Ferias.

Dispondremos de una fila rápida para todo el que lo necesite.

Inscripciones fila rápida del 1 al 19 de diciembre en Atención al ciudadano del ayuntamiento en horario de mañana de 09:00h. a 14:00h.

La navidad llega a cada rincón de los barrios de nuestra Ciudad.

🕒 20:30H. CÁNTICO DE
VILLANCICOS EN LA NAVIDAD
EN LOS BARRIOS JUNTO AL
NACIMIENTO VIVIENTE.

Al término compartiremos unos dulces tradicionales y convivencia al calor de la hoguera.

Lugar: Ermita de San Juan. /**Participan:**
Rondalla "Cuesta de la Virgen" y Coro
Fuente Corpa.

MARTES 23 DE DICIEMBRE 2025

🕒 DE 17:00H. A 21:00H.
TRADICIONAL **DIVERTILANDIA**.
CASTILLOS HINCHABLES,
ACTIVIDADES MULTIAVENTURA,
HINCHABLES DE JUEGO GIGANTES,
PINTA CARAS, MANUALIDADES,
TALLER DE QUESO, ETC.

Notas:

**Para una mejor organización se cobrará 1€ por día para poder participar de las actividades (puedes montar las veces que quieras). Lo recaudado irá destinado a la Asociación Cambiando Vidas Con Elsa para la investigación del cáncer infantil.*

**El taller de queso irá con inscripción allí en el momento y con un cupo de participantes.*

Lugar: Pabellón de Ferias.

Dispondremos de una fila rápida para todo el que lo necesite.

Inscripciones fila rápida del 1 al 19 de diciembre en Atención al ciudadano del ayuntamiento en horario de mañana de 09:00h. a 14:00h.

La navidad llega a cada rincón de los barrios de nuestra Ciudad.





🕒 20:30H. CÁNTICO DE **VILLANCICOS** EN LA NAVIDAD EN LOS BARRIOS JUNTO AL NACIMIENTO VIVIENTE.

Al término compartiremos unos dulces tradicionales y convivencia al calor de la hoguera.

Lugar: Ermita de San Roque / **Participan:** Rondalla “Los Manchegos”

🕒 21:00H. **ENSAYO ABIERTO** AL PÚBLICO DEL **CONCIERTO DE NAVIDAD** A CARGO DE LA AGRUPACIÓN MUSICAL NTRA. SRA. DE RIÁNSARES DE TARANCÓN.

Gratis / **Lugar:** Auditorio Municipal.

JUEVES 25 DE DICIEMBRE DE 2025

¡Feliz día de Navidad!

🕒 20:00H. **CONCIERTO DE NAVIDAD** A CARGO DE LA AGRUPACIÓN MUSICAL NTRA. SRA. DE RIÁNSARES.

Lugar: Auditorio Municipal

Precio: 5€



VIERNES 26 DE DICIEMBRE 2025

🕒 DE 17:00H. A 21:00H. TRADICIONAL **DIVERTILANDIA**. CASTILLOS HINCHABLES, ACTIVIDADES MULTI-AVENTURA, PINTA CARAS, MANUALIDADES, TALLER DE QUESO, ETC.

Notas:

**Para una mejor organización se cobrará 1€ por día para poder participar de las actividades (puedes montar las veces que quieras). Lo recaudado irá destinado a Cambiando Vidas con Elsa para la investigación del Cáncer infantil.*

**El taller de queso irá con inscripción allí en el momento y con un cupo de participantes.*

Lugar: Pabellón de Ferias.

Dispondremos de una fila rápida para todo el que lo necesite.

Inscripciones fila rápida del 1 al 19 de diciembre en Atención al ciudadano del ayuntamiento en horario de mañana de 09:00h. a 14:00h.

La navidad llega a cada rincón de los barrios de nuestra Ciudad.

🕒 18:30H. RECITAL DE VILLANCICOS **“TRADICIONES A NUESTROS MAYORES”** DENTRO DE LA PROGRAMACIÓN NAVIDAD EN LOS BARRIOS DEL AYUNTAMIENTO DE TARANCÓN.

Lugar: Residencia San Ramón y la Milagrosa (Barrio de San Víctor y Sta. Corona).

Participan: Coro Franciscano.

🕒 19:30H. RECITAL DE VILLANCICOS **“TRADICIONES A NUESTROS MAYORES”** DENTRO DE LA PROGRAMACIÓN DEL AYUNTAMIENTO DE TARANCÓN.

Lugar: Residencia Arco de la Malena.

Participan: Coro Franciscano.

🕒 21:00H. **TRADICIONAL GALA DEL ATLETISMO.** RECONOCIMIENTO A LOS Y LAS ATLETAS TARANCONEROS/AS.

Precio: 3€ A beneficio de una causa solidaria / **Lugar:** Auditorio Municipal

SÁBADO 27 DE DICIEMBRE DE 2025

🕒 18:00H. **BELÉN VIVIENTE.**

Organiza la Parroquia Ntra. Sra. de la Asunción a beneficio de los nuevos salones parroquiales.

Lugar: Explanada del Caño

🕒 20:00H. PARA TODO EL PÚBLICO EN GENERAL DISFRUTA DE LA **OBRA “MALDITOS TACONES”**.

Nos habla de dos mujeres que se enfrentan con el poder en sus manos. Buscan la verdad y encuentran la gran mentira. Dos supervivientes de hoy, que buscan el oxígeno imprescindible para recuperar una dignidad perdida. Dos grandes mujeres desnudando, des-pellejando o reinventando el poder de una clase privilegiada. Dos mujeres de altura que calzan sus tacones de forma diferente. Dos mujeres solas. Siempre han estado solas.

Lugar: Auditorio Municipal.

Precio: 15€

DOMINGO 28 DE DICIEMBRE DE 2025

🕒 17:30H. RECEPCIÓN POR PARTE DE LAS AUTORIDADES LOCALES **A SUS MAJESTADES** Y POSTERIORMENTE SALUDO A LOS NIÑOS Y NIÑAS POR PARTE DE LOS REYES MAGOS DE ORIENTE.

🕒 DESDE LAS 18:00H **ENTREGA DE CARTAS A SS. MM. LOS REYES MAGOS DE ORIENTE.**

Dispondremos de una fila rápida para todo el que lo necesite.

Inscripciones fila rápida del 1 al 19 de diciembre en Atención al ciudadano del ayuntamiento en horario de mañana de 09:00h. a 14:00h.

Lugar: Auditorio Municipal.

🕒 18:00H RONDA NAVIDEÑA POR LAS CALLES Y BELENES DE LA LOCALIDAD TERMINANDO EN EL CENTRO BELENISTA.

**Para más info ver cartel aparte.*

LUNES 29 DE DICIEMBRE 2025

La navidad llega a cada rincón de los barrios de nuestra Ciudad.

🕒 20:30H. CANTICO DE **VILLANCICOS** EN LA NAVIDAD EN LOS BARRIOS JUNTO AL NACIMIENTO VIVIENTE.

Al término compartiremos unos dulces tradicionales y convivencia al calor de la hoguera.

Lugar: Santa Quiteria / **Participan:** Coro de Afad



MARTES 30 DE DICIEMBRE 2025

La Navidad llega a cada rincón de los barrios de nuestra Ciudad.

🕒 20:30H. CÁNTICO DE **VILLANCICOS** EN LA NAVIDAD EN LOS BARRIOS JUNTO AL NACIMIENTO VIVIENTE.

Al término compartiremos unos dulces tradicionales y convivencia al calor de la hoguera.

Lugar: Ermita de San Isidro / **Participan:** Coro Parroquial San Víctor y Santa Corona

MIÉRCOLES 31 DICIEMBRE 2025 “Último día del Año”

🕒 11:15H. ENTREGA DE **COTILLÓN** PARA LAS 450 PRIMERAS PERSONAS.

🕒 11:45H. **PRE-CAMPANADAS** EN FAMILIA, CON AMIGOS, PEÑAS, FAMILIAS A CARGO DE LAS BURBUJAS DE LA GASEOSA “LA FLAMENCA” **ANTONIA Y AMELIA O AMELIA Y ANTONIA “LAS POYATOS”**

🕒 12:05H. **IX SAN SILVESTRE “PASEO DE ZAPATERÍA”** POR EL CASCO ANTIGUO DE TARANCÓN.

🕒 DE 11:00H HASTA QUE EL CUERPO AGUANTE MAÑANEÓ EN LA PLAZA DEL AYUNTAMIENTO CON ANIMACIÓN Y TAPAS JUNTO A COLCHONETAS PARA L@S **MÁS PEQUEÑ@S**.

Durante toda la mañana tendremos Food Truck con bebida y aperitivos y bocadillos para pasar la última mañana del año en nuestra Plaza del Ayuntamiento.

🕒 13:30H. **ENTREGA DE TROFEOS** Y ANIMACIÓN DE LA IX SAN SILVESTRE “PASEO DE ZAPATERÍA”.

🕒 13:50H. FIESTA FIN DE AÑO CON EL GRUPO “**DAVID DE PALOMA**” CON LOS QUE DISFRUTAREMOS DE LA MÚSICA MÁS RUMBERA Y FIESTERA PARA DESPEDIR EL AÑO POR TODO LO ALTO.

JUEVES 1 ENERO DE 2026 (Comienza el año con buen pie).

🕒 18:00H. DAREMOS LA BIENVENIDA AL 2026 CON EL **IV CONCIERTO DE AÑO NUEVO**. UN CONCIERTO ESPECIAL EN UN MARCO ÚNICO PARA INICIAR EL AÑO CON BUENA MÚSICA Y CON BUEN PIE.

Organiza: Asoc. Belenista La Hoguera.

Donativo: 3€ / **Lugar:** Mercado de las Artes Luisa Sigea “Centro Belenista”.

*Los mejores
regalos no se
envuelven...*



...se sonríen

GRATIS = REVISIÓN + RADIOGRAFÍA + DIAGNÓSTICO



DENTAL COMPANY TARANCÓN

📍 Av. Miguel de Cervantes, 71 📞 **969 150 237 • 656 504 422**

🕒 L. a V. de 10 a 14 h y de 15 a 20 h

Código Autonómico de Autorización del Centro 1607290/1611264. DC UNIQUE SMILE, S.L. B-56162845.



SÁBADO 3 DE ENERO DE 2026

🕒 DE 12:00H A 14:00H.

EXPERIENCIA DE REALIDAD
VIRTUAL EN VUELO, DEPORTES,
BAILE Y DEMÁS ACTIVIDAD.

*¡Ven ponte las gafas y disfruta de una
experiencia inmersiva!*

Edad: De 5 a 17 años.

Precio: Gratuito / **Lugar:** Pabellón de
ferias

🕒 17:30H. OBRA DE TEATRO
INFANTIL “ESTRELLITA
DESPISTADA”

Estela, la estrellita más despistada de
todo el cielo, tiene una misión muy
importante: Llegar hasta el Portal de
Belén e iluminarlo. Pero... por el camino
se encuentra con muchas cosas por
hacer. ¿Será capaz, con la ayuda de
sus amig@s y de todas las familias que
la acompañan llegar hasta el portal e
iluminarlo?

Precio: 3€ / **Lugar:** Mercado de las Ar-
tes “Luisa Sigüea” (Centro belenista)

**Aforo máximo 50 niñ@s. Entradas a la
venta en horario del museo de belenes
en Mercado de las Artes Luisa Sigüea del
1 de diciembre al 30 de diciembre.*

🕒 21:00H. CATA CLANDESTINA
NAVIDEÑA DENTRO DE “CÓMETE
TARANCÓN”.

Una propuesta que invita a los par-
ticipantes a sumergirse en un viaje
sensorial único guiados por la escuela
de Hostelería y Daniel Peña.

**¿Qué mejor manera de descubrir
los secretos mejor guardados de
Tarancón que a través de una
experiencia enológica que estimula a
todos los sentidos?**

Porque “Cómete Tarancón” no solo son
alimentos, también son los ricos caldos
de nuestra tierra. **Precio:** 20€ (Incluye
comida y bebida) / **Lugar:** Sorpresa.
Reserva tu plaza del 5 de diciembre al
18 de diciembre hasta finalizar huecos.
Cupo de 30 personas. **Reservas:** Casa
Parada en horario de mañana de 09:00h
a 13:30h y tarde de 16:00h a 19:30h.

DOMINGO 4 DE ENERO DE 2026

🕒 17:30H. OBRA DE TEATRO
INFANTIL “LA OFICINA DE CORREOS
DE NAVIDAD”

¡Queda 1 día para la noche de Reyes
y en la oficina de correos no paran
de llegar cartas! Cada vez llegan más
y más cartas. Si no se dan prisa, no
serán capaces de leerlas y organizarlas
a tiempo, y eso no puede pasar. Así que
inventan un plan para llegar a tiem-
po, pero van a necesitar toda la ayuda
posible. ¿Te animas a ayudarles?

Precio: 3€ / **Lugar:** Mercado de las Ar-
tes “Luisa Sigüea” (Centro belenista)

**Aforo máximo 50 niñ@s. Entradas a la
venta en horario del museo de belenes
en Mercado de las Artes Luisa Sigüea del
1 de diciembre al 30 de diciembre.*

LUNES 5 DE ENERO DE 2026

🕒 20:00H. CABALGATA DE SS. MM.
LOS REYES MAGOS DE ORIENTE.

Salida desde Pabellón de Ferias Reina Sofía bajando la comitiva por la Avenida Miguel de Cervantes, Calle Zapatería, Plaza de la Constitución desde allí bajaremos hasta la Iglesia Ntra. Sra. de la Asunción a pie junto a la Agrupación Musical Ntra. Sra. de Riánsares y toda la Comitiva.

SS. MM LOS REYES MAGOS recibirán las llaves de la ciudad de manos del Sr. Alcalde en la Parroquia Ntra. Sra. de la Asunción y posteriormente adoración al niño Jesús.

ZONA RESERVADA SIN RUIDO DESDE EL PRIMER TRAMO DE MIGUEL DE CERVANTES (ALTURA DE JUGUETERÍA TORTUTOS HASTA ESQUINA MUEBLES ELITE).

VIERNES 9 ENERO DE 2026

Ruta de tapas por la hostelería de Tarancón a través de **“Cómete Tarancón”** haciendo **homenaje** a nuestro plato tan característico y tradicional como son **las Gachas. ¡Además, por participar puedes ganar un premio!**

Todos los platos para degustar serán realizados con harina de almorta o productos de matanza.

**Ver cartel aparte.*

SÁBADO 10 ENERO DE 2026

Ruta de tapas por la hostelería de Tarancón a través de **“Cómete Tarancón”** haciendo **homenaje** a nuestro plato tan característico y tradicional como son **las Gachas. ¡Además, por participar puedes ganar un premio!**

Todos los platos para degustar serán realizados con harina de almorta o productos de matanza.

**Ver cartel aparte.*



DOMINGO 11 ENERO DE 2026

🕒 9:00H. XXXVIII DEGUSTACIÓN DE GACHAS TÍPICAS TARANCONERAS.

LUGAR: PARAJE DEL CAÑO.

Para una mejor organización y mantener la tradición de la propia degustación en el paraje, la organización recogerá en la inscripción una fianza de 20€ que se devolverá a lo largo de la degustación a los peroles instalados en la Plazoleta del Caño y en el paraje del Caño Gordo (Bajo las escaleras).

NOTA: A las 12:00h. Reparto de ingredientes y de 13:00 h a 14:00 h degustación.

Inscripciones en Casa de la Cultura del 10 de diciembre al 30 de diciembre.

Todos los actos estarán sujetos a cambios de hora, lugar, fecha, aforo o suspensión por inclemencias meteorológicas o por que la organización lo haya decidido.

Los cambios se notificarán mediante la APP Festejos Tarancón y los canales de Comisión de Festejos o Ayuntamiento de Tarancón (Facebook, Instagram y canal de difusión).



EXPOSICIONES MUSEO CASA PARADA

Horario al público:

De Martes a Viernes de 18:00h a 21:00h
/ Sábados de 11:00h a 14:00h y de
18:00h a 21:00h / Domingos de 11:00h
a 14:00h.

➡ EXPOSICIÓN PERMANENTE EN
LA 1ª PLANTA COLECCIÓN PINTOR
EMILIANO LOZANO MORENO.

➡ EXPOSICIÓN PERMANENTE
QUIJOTES PACO Y PABLO TITO
(PLANTA BAJA).

➡ EXPOSICIÓN CARTELES
ANUNCIADORES NAVIDAD 2025/26.

EXPOSICIONES MUSEO ARTE CONTEMPORANEO

Horario al público:

De Martes a Viernes de 18:00h a 21:00h
/ Sábados de 11:00h a 14:00h y de
18:00h a 21:00h / Domingos de 11:00h
a 14:00h.

➡ EXPOSICIÓN PERMANENTE ARTE
CONTEMPORÁNEO.



Exposición Diorama Playmobil Hermanos Cañete

(Sala de exposiciones temporales) del 5 de diciembre 2025 al 6 de enero 2026.

Estos museos tendrán horario especial: 6 y 7 de diciembre de 11 a 14 y de 18 a 21, día 8 de diciembre de 11 a 14, 24 y 25 de diciembre cerrado y 31 de diciembre y 1 y 6 de enero cerrado

EXPOSICION BELENES CENTRO BELENISTA (MUSEO DE LAS ARTES "LUISA SIGEA")

Del 30 de noviembre de 2025 al 10 de enero de 2025

De Lunes a jueves de 18:00h. a 21:00h.
Viernes de 18:00h. a 22:00h.

Sábados de 11:00h. a 14:00h. y de
18:00h. a 22:00h.

Domingos de 11:00h. a 14:00h. y de
18:00h. a 21:00h.

EXCEPCIONES:

Días 6 y 8 de diciembre de 11:00h. a
14:00h. y de 18:00h. a 21:00h.

**Cerrado los días 25 de diciembre, 1 de
enero y 6 de enero**

***Este horario puede sufrir modificaciones que serán publicadas en
cartelería aparte o redes sociales de
la Asociación Belenista "La hoguera".**





El mejor
trabajo
del mundo

es encontrar
el tuyo.



El empleo que
buscas está a
un QR de ti.

eurofirms.com



TORRIJOS
& ASOCIADOS

les desea ¡Felices Fiestas!

Melancolía, 4. Tarancón (Cuenca) | administracion@torrijoasesores.com | 969 320 020

PROGRAMACIÓN NAVIDEÑA DEPORTIVA 2024/25

DOMINGO 7 DE DICIEMBRE

🕒 18:00H: TORNEO BALONCESTO AMISTOSO.

📍 LUGAR: PABELLÓN PEÑA EL ÁGUILA.

*Ver cartel aparte

JUEVES 18 DE DICIEMBRE

🕒 16:00H: EXHIBICIÓN ESCUELA GIMNASIA RÍTMICA.

📍 LUGAR: PABELLÓN PEÑA EL ÁGUILA.

SÁBADO 20 DE DICIEMBRE

🕒 10:00H. TENIS DE MESA – CLASIFICATORIO CTO. DE ESPAÑA

📍 LUGAR: PABELLÓN PEÑA EL ÁGUILA

*Ver Cartel aparte.

DOMINGO 21 DE DICIEMBRE

🕒 10:00H. TORNEO DE PÁDEL DE NAVIDAD

📍 LUGAR: PISTAS DE PÁDEL ESTADIO MUNICIPAL

SÁBADO 27 Y DOMINGO 28 DE DICIEMBRE

🕒 10:00H. III TORNEO INFANTIL DE TENIS.

📍 LUGAR: PISTAS DE TENIS ESTADIO MUNICIPAL

SÁBADO 27 DE DICIEMBRE

🕒 16:00H: TORNEO 3X3 BALONCESTO

📍 LUGAR: PABELLÓN REINA SOFÍA.

*Ver cartel aparte

MARTES 31 DE DICIEMBRE

🕒 12:05H: TRADICIONAL CARRERA DE SAN SILVESTRE – PASEO POR ZAPATERÍA.

📍 LUGAR: PLAZA DEL AYUNTAMIENTO

*Ver cartel aparte más Info.

SÁBADO 3 Y DOMINGO 4 DE ENERO

🕒 18:00H: TORNEO DE DOBLES DE TENIS

📍 LUGAR: PISTAS DE TENIS, ESTADIO MUNICIPAL.

*Ver cartel aparte.



SÁBADO 3 DE ENERO

➡ 10:00H: MINI BASKET – TORNEO DE NAVIDAD

Lugar: Pabellón Reina Sofía.

➡ 10:00H: TORNEO DE NAVIDAD DE TENIS DE MESA.

Lugar: Pabellón Peña el Águila.

VIERNES 9, SÁBADO 10 Y DOMINGO 11 DE ENERO

➡ 09:00H. CICLOCROSS – CAMPEONATO DE ESPAÑA

Lugar: Circuito J.C. De la Ossa.

SÁBADO 10 DE ENERO

➡ 10:00H: AGILITY- LIGA FEDERACIÓN.

Lugar: Estadio Municipal.

SÁBADO 10 DE ENERO

➡ 16:30H: **TORNEO** DE AÑO NUEVO DE AJEDREZ.

Lugar: Centro Joven.





NAVIDAD 2025

CENTRO DE MAYORES DE TARANCÓN

FELICES FIESTAS Y PRÓSPERO AÑO NUEVO

TALLER DE MANUALIDADES DE NAVIDAD:

➡ **NOVIEMBRE: DECORACIÓN DE BELENES.** (TODOS LOS MARTES, DE 10 A 12H)

➡ **DICIEMBRE: ELABORACIÓN DE CORONAS Y CENTROS DE NAVIDAD.** (TODOS LOS MARTES, DE 10 A 12H)

➡ **TALLER DE MUSICOTERAPIA: LOS DÍAS 2-5-9 Y 12 DE DICIEMBRE(DE 10 A 11H)**

➡ **DEL 14 AL 19 DE DICIEMBRE. VIAJE A JORQUERA. BALNEARIO HOTEL SPA**

➡ **MIÉRCOLES, 10 DE DICIEMBRE. EXCURSIÓN: NOS VAMOS A MADRID:**

TEATRO "LA FUNCIÓN QUE SALE MAL"
Tiempo libre y visita recorrido en bus Madrid Luces de Navidad.

➡ **VIERNES 12 DE DICIEMBRE. EXCURSIÓN: PARQUE EUROPA Y MÁGICAS NAVIDADES**

➡ **SÁBADO 20 DE DICIEMBRE. 17H. BINGO FAMILIAR ESPECIAL NAVIDA**

➡ **- SÁBADO 3 DE ENERO:**

17:00H. Visita de sus Majestades los Reyes Magos de Oriente para que los peques y los no tan peques entreguen sus cartas.

A continuación, merienda: Chocolatada y Roscón de Reyes.

DÍAS DE CIERRE DEL CENTRO: 24, 25, 31 DICIEMBRE Y 1 EN





40 años
impulsando **conocimiento,**
compartiendo **futuro**

 **UCLM** 40 aniversario
Universidad
Castilla-La Mancha

Albacete | Almadén | Ciudad Real | Cuenca | Talavera | Toledo

www.uclm.es



frezzyks
un bocado diferente

CHUCHES LIOFILIZADAS

¡Descubre el futuro del sabor con nuestras chuches liofilizadas!
Una experiencia única que combina frescura y diversión en cada bocado.

¿Listo para saborear la innovación?
Visita nuestra web y adéntrate en un mundo de delicias crujientes que despertarán tus sentidos.

www.frezzyks.com



@frezzyks



CERVECERÍA

Keller

RESTAURANTE

- COMIDA TRADICIONAL
- MENÚ DIARIO, FINES DE SEMANA Y FESTIVOS
- CAPACIDAD HASTA 80 PERSONAS
- ADAPTABILIDAD EN PRECIOS PARA CELEBRACIONES Y EVENTOS

 Avenida de Miguel Cervantes, 42 - Tarancón

 **613 674 787**

DESATASCOS DE ALCANTARILLADO · FOSAS SÉPTICAS · LIMPIEZAS DE TUBERÍAS · EXTRACCIONES DE FANGOS

 **CES** Técnicas del Agua



DESATRANCO DE TUBERÍAS

Eliminamos obstrucciones rápidamente

VACIADO DE FOSAS SÉPTICAS

Mantenemos tus fosas en perfecto estado

INSPECCIÓN CON CÁMARAS

Detectamos y resolvemos problemas ocultos

www.tecnicasdelaguaces.es

969 08 99 23



OPEL

TALLERES CRUZ-AUTO, SL

MARCANDO LA DIFERENCIA
desde 1994

AVD GALICIA Nº 255 24411 FUENTESNUEVAS
PONFERRADA 987 455 563

CTRA. PONFERRADA- LA ESPINA S/N - PALACIOS DEL SIL
LEÓN 987 487 250

WWW.CRUZ-AUTO.COM

**ENTRENAMIENTOS
PERSONALES
INDIVIDUALES
PERSONALIZADOS**



Únicos en Tarancón más de 10 años
de experiencia Información

 **@mariowinchesterolimpia**

Empresa Constructora



PEMAR

PROYECTOS DE OBRAS



969 25 10 80 / 615 82 03 80



**ENVASES
GERPLAST**

Os deseamos Felices Fiestas!

**TODO PARA HOSTELERÍA, CATERING Y FIESTAS,
AL POR MAYOR Y VENTA AL PÚBLICO.**

☎ 969320553 ☎ 619791322

AVDA. ADOLFO SUÁREZ, N°82 16400, TARANCÓN (CUENCA)
frente al mercadona



SINMG
informática

SERVICIO TECNICO, ASESORAMIENTO A EMPRESAS,
ADMINISTRACION DE REDES, VIDEOVIGILANCIA

VISITANOS EN:

C/ ANTONIO MACHADO 8 LOCAL – TARANCON – TFNO 969320809



Feliz Navidad

- Mecánica general
- Neumáticos
- Reparación de Bombas inyectoras
- Pre ITV

Río Cuervo, 9 · 16400 TARANCÓN (Cuenca)

969 322 744 · t-tandem@hotmail.com



PROGRAMACIÓN DE NAVIDAD RESIDENCIA ARCO DE LA MALENA

DICIEMBRE:

☞ **LUNES 1:** TALLER DE **POSTALES NAVIDEÑAS**.

☞ **JUEVES 4:** TALLER DE ELABORACIÓN Y DECORACIÓN DE **BOLAS DE NAVIDAD**.

☞ **MARTES 9:** TARDE DE **CINE Y CHOCOLATE**. SE PROYECTARÁ LA MÍTICA PELÍCULA DE PACO MARTÍNEZ SORIA “SE ARMÓ EL BELÉN” Y DESPUÉS DISFRUTAREMOS DE UN DELICIOSO CHOCOLATE CALENTITO.

☞ **MIÉRCOLES 10:** **SALIDA A LA EXPOSICIÓN DE BELENES** EN EL MERCADO DE ARTES LUISA SIGEA.

☞ **JUEVES 11:** TENDREMOS EL PLACER DE COMPARTIR LA MAÑANA CON LOS USUARIOS DEL **CENTRO OCUPACIONAL** Y DISFRUTAREMOS DE SUS VILLANCICOS.

☞ **LUNES 15:** LOS USUARIOS DE **NUEVA LUZ** VENDRÁN A ANIMAR LA MAÑANA CON SU RECITAL DE VILLANCICOS.

☞ **MARTES 16:** PODREMOS DISFRUTAR DEL RECITAL DE VILLANCICOS OFRECIDO POR LOS ALUMNOS DEL **COLEGIO NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED**.

☞ **JUEVES 18:** RECIBIREMOS LA VISITA DE LOS ALUMNOS DE **COLEGIO GLORIA FUERTES** QUE ANIMARÁN A RESIDENTES Y FAMILIARES CON SUS VILLANCICOS.

☞ **SÁBADO 20:** NOS DIVERTIREMOS CON LA PRESENCIA DE LOS CANTANTES MÁS TIERNOS, LOS PEQUES DEL GRUPO DE TEATRO SESPARKE QUE TAMBIÉN NOS REGALARÁN SUS VILLANCICOS.

☞ **LUNES 22:** **CONVIVENCIA NAVIDEÑA**. TENDREMOS LA SUERTE DE TENER EN NUESTRA RESI A LOS USUARIOS DE **AFAMIT, AFAD Y DEL CENTRO DE DÍA** Y SUS FAMILIARES PARA DISFRUTAR DE SUS VILLANCICOS Y POSTERIOR COMIDA Y CONVIVENCIA.

➡ **MARTES 23:** PEQUE-GYMKANA. PASAREMOS UNA MAÑANA DE LO MÁS DIVERTIDA CON LA VISITA DE LOS NIÑOS DEL PERSONAL QUE PONDRÁN A PRUEBA SUS HABILIDADES Y DESTREZAS EN LA GYMKANA.

➡ **MIÉRCOLES 24:** POR LA MAÑANA NOS DIVERTIREMOS CON DIFERENTES JUEGOS NAVIDEÑOS. POR LA NOCHE: CENA ESPECIAL DE NOCHEBUENA. COMO EN CASA.

➡ **MIÉRCOLES 25:** COMIDA ESPECIAL DE NAVIDAD.

➡ **VIERNES 26:** A LAS 19:30 HORAS EL MARAVILLOSO CORO FRANCISCANO NOS AMENIZARÁ LA TARDE CON SUS MEJORES VILLANCICOS.

➡ **LUNES 29:** TALLER DE DULCES NAVIDEÑOS DE LA MANO DE LOS FAMILIARES QUE QUIERAN PARTICIPAR.

➡ **MARTES 30:** ENTREGA DE PREMIOS DEL II CONCURSO NAVIDEÑO DE DIBUJO Y POESÍA ARCO DE LA MALENA. DESPUÉS TENDREMOS UNA SESIÓN DE BAILE Y MOVIMIENTO AL RITMO DE 'ARRE BORRIQUITO'.

➡ **MIÉRCOLES 31:** A LAS 11:00 DE LA MAÑANA TENDREMOS NUESTRAS PROPIAS CAMPANADAS CON LAS 12 UVAS, PRESENTADAS POR LOS ARTISTAS DEL GRUPO DE TEATRO SESPARKE Y ¡¡COTILLONES PARA TODOS, RESIDENTES, FAMILIARES Y AMIGOS!!

Por la noche despediremos el año juntos con la Cena especial de NOCHE-VIEJA.

ENERO:

➡ **MIÉRCOLES 1:** COMIDA ESPECIAL DE AÑO NUEVO.

➡ **DOMINGO 5:** ANTES DE LA TRADICIONAL CABALGATA, SS.MM. LOS REYES MAGOS DE ORIENTE VISITARÁN A NUESTROS RESIDENTES Y HARÁN ENTREGA DE SUS REGALOS.

También nos acompañarán y cantarán sus mejores villancicos los siguientes grupos (fecha por determinar):

- Coral Malena.
- Escuela Infantil Santa Quiteria.





VILLANCICO TARANCÓN

He aquí unas estrofas de un villancico antiquísimo que se cantaba en la Nochebuena de Tarancón, cuando los jóvenes junto a las familias bajaban con los estruendos de los panderos a la misa del gallo. Este villancico era propio de la costumbre pascual de esta Ciudad.



**“SI VAS A LOS MAITINES
DE NOCHEBUENA
EN EL ARCO TE ESPERO
DE LA MALENA”**

**DE LA MALENA NIÑA
DE LA MALENA
SI VAS A LOS MAITINES
DE NOCHEBUENA.**

Letra: Autor desconocido
Artículo de Jesús Garrido (Pregonero
de la Navidad 1990).



Para SS.MM.

los Reyes Magos de Oriente

Melchor, Gaspar y Baltasar



Ayuntamiento
TARANCÓN

URGENTE



Queridos Reyes Magos



Mi nombre es:

Me he portado: ☐ Muy bien ☐ Regular ☐ Un poco mal

Este año quiero,

.....

.....

.....

.....

.....

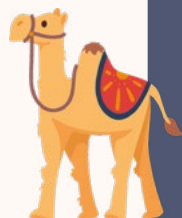
.....

.....

Firma:



Ayuntamiento
TARANCÓN





Ctra. N-400, Km.95. 16400 - Tarancón

info@icporclm.es
T: 969 34 28 11



Líderes en higiene sostenible

solulim
HIGIENE ALIMENTARIA, S.L.

www.solulim.com



Innovación en los procesos de limpieza y desinfección.

Especialización en protocolos de patógenos en la industria alimentaria

Asesoramiento y auditoría en sostenibilidad ambiental

969 325 522



Calidad Artesana

QUESOS MANCHEGOS MORALES, S.A.

Av. de Adolfo Suárez, 60 (Antigua Ctra. Madrid-Valencia, Km. 81,8) · TARANCÓN (Cuenca)

Tel. 969 320 527 · www.quesosmoraless.es · info@quesosmoraless.es

punto de Venta en Madrid · 691 529 146 · C/ Bravo Murillo, 122 · Mercado MARAVILLAS Ptos. 17-18-19



Viajes Fematur

¡TU AGENCIA DE CONFIANZA!

649 91 17 22/969 32 55 85

AVDA. MIGUEL DE CERVANTES, 55 TARANCÓN



CLÍNICA DENTAL
SANTOS
Drs. García Alonso



ORTODONCIA INVISIBLE - ESTETICA DENTAL - TAC
CIRUGIA IMPLANTES - PROTESIS

☎ 969 32 16 51
📞 660 20 83 53

📍 C/ Antonio Machado, 4 16400 TARANCÓN (Cuenca)
📷 Santosclinicadental 📧 garciaalonsodental@gmail.com

20 AÑOS
IMPRIMIENDO
TUS IDEAS



969 32 58 99

www.arquegraf.es

info@arquegraf.es

C/ Santa Corona, 1 - 16400 Tarancón (Cuenca)



TALLER PROPIO DE BORDADOS

Julio Arquero Aviles

Móvil: 670 974 438



Almae
flores

*Flores, Plantas,
Bodas y Decoración
de Eventos*

Avda. Juan Carlos I, 35 - Tarancón | 611 074 051 - 969 32 15 99 | floresalme1989@gmail.com



El equipo de Optima visión
y Audición os desea
**FELIZ NAVIDAD Y
PRÓSPERO AÑO NUEVO**



ÓPTIMA
VISIÓN Y AUDICIÓN

Av. Pablo Iglesias, 7 - 969 32 54 26
Av. Miguel de Cervantes, 10 - 969 32 04 06
Tarancón (Cuenca)





Btravel
Viájate la vida

TARANCÓN · CUENCA
Avda. Miguel de Cervantes, 43
Tel. 969 326 818
cuenca-tarancon@btravel.com



AVD. ADOLFO SUAREZ, 38
16400 Tarancón (Cuenca)
T. 969327185
www.yuntamotor.com

MT
MUEBLES TORRALBA
MT

FABRICA DE MUEBLES DE COCINA
ENCIMERAS | BAÑO | ARMARIO EMPOTRADO | ELECTRODOMÉSTICOS
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO | DISEÑOS POR ORDENADOR
FINANCIACIÓN SIN INTERESES

C/ San Isidoro, 27 Tarancón (Cuenca) | 667 60 27 26 · 679 00 50 36 | BUSCANOS EN REDES SOCIALES

Olympia Gym



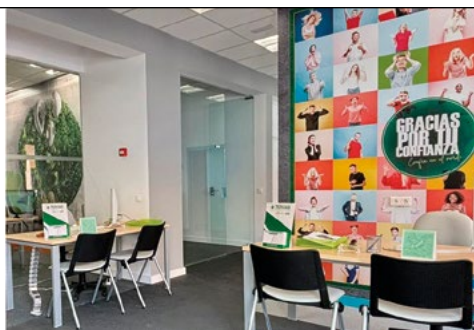
**Un gimnasio
que se
dedica al
culturismo
profesional
IFBB**

☎ 969 32 01 26



TE ESPERAMOS EN NUESTRAS OFICINAS

Tlfno.: 673.83.78.90
Avd. Miguel de cervantes 87,
LOCAL TECNOCASA. Tarancón 16400



**EXPERIMENTA EL MEJOR CIRCUITO DE KARTS
EN TARANCÓN**

DR7
CIRCUITO DE VELOCIDAD

☎ 656 396 807
Polígono 501, parcela 63, Cañada la alameda - Tarancón, Cuenca

Hortegasimon.com

📞 679 64 51 55

📞 969 32 12 00

📍 Avda. Juan Carlos I, 49
C/ Don Quijote de la Mancha, 5
Tarancón - Cuenca



📧 Ortegasimon_com

📱 @HnosOrtegaSimon

📺 Hermanos Ortega Simón



Editorial MIC
987 27 27 27
www.editorialmic.com





BAZAR Y DECORACIÓN EN TARANCÓN

+34 969 25 07 35

+34 661 17 33 85

@dekomark.es

info@dekomark.es



*La magia de la Navidad
está en cada sonrisa y en
cada abrazo. ¡Disfrútalo!*

¡FELIZ
NAVIDAD!

BigMat
Ferretería
Tarancón



*Pinturas en general
y decoración.
Lacados al horno
y de muebles*



info@pinturasmiguelangel.com



Calle Sáncho Panza, 31
16400 Tarancón
(Cuenca)

☎ 969 13 75 83
☎ 607 769 352

www.pinturasmiguelangel.com



ALUMINIOS JOVI

SOLUCIONES EN ALUMINIO Y PVC
TRABAJANDO CON CALIDAD
Y COMPROMISO

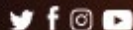
DESCUBRE

La Casa del Dragón DE GAUDÍ



Reserva tus entradas

www.casabotines.es



Plaza de San Marcelo 5 - 24002 León (Spain) • ☎ (+34) 987 353 247

MUSEO

**CASA
BOTINES**

• G A U D Í •

Tradicional Degustación de **Gachas**

11 de Enero, 2026
Paraje de El Caño

12:00

Reparto de Ingredientes

13:30 – 14:00

Degustación de gachas

INSCRIPCIONES

Casa de la Cultura

Del 10 al 30 de diciembre

El Ayuntamiento facilitará:

Aceite, harina de almortas,
pan, tocino, hígado y
morcilla



AVISO: Para una mejor organización y mantener la tradición de la propia degustación, la organización recogerá en la inscripción una **FIANZA de 20€** que se devolverá a lo largo de la degustación a los peroles instalados en el paraje de "El Caño".



Ayuntamiento
TARANCÓN

DE GACHAS POR TARANCÓN

II Jornadas Gastronómicas

OBJETIVO:

Dinamizar el municipio, potenciar la gastronomía local, promocionar nuestros productos y mantener las tradiciones.

¿CUÁNDO SE DESARROLLA?

El viernes 9 y sábado 10 de enero, en los establecimientos hosteleros participantes de Tarancón.

¿CÓMO PARTICIPAR?

Las personas participantes deben sellar un tarjetón, que podrán solicitar al cualquier establecimiento participante, para sellar una vez que deguste algún menú o tapa.

Será necesario visitar, al menos, tres de los establecimientos participantes para poder entrar en el sorteo de un viaje a Benidorm para dos personas.

El tarjetón deberá depositarse en una urna, el domingo 11 de enero por la mañana, en el paraje de El Caño. Al término de la Degustación de Gachas se realizará el sorteo de manera pública.



Ayuntamiento
TARANCÓN



¡FELICES FIESTAS!

Incarlopsa, más de 45 años
celebrando juntos.



Incarlopsa

Calidad por Naturaleza

A-3

Autoescuela

Madrid - Tarancón



TODOS LOS PERMISOS

CURSOS CAP

MERCANCIAS PELIGROSAS

RECUPERACIÓN DE PUNTOS

CURSOS INTENSIVOS



Av. Juan Carlos I, 44
16400 Tarancón
651 82 15 15 - 691 64 08 84